

GIULIO DEL VECCHIO
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

DEL VECCHIO IMMO RE/MAX
514.996.1277
Giulio@DelVecchio.immo

SAINT-LÉONARD



VENDUTO

- Magnifico bungalow nel cuore di St-Léonard
- Mantenuto bene. Proprietario d'origine
- Cucina rinnovata

SAINT-LÉONARD



VENDUTO

- Bel piccolo bungalow (40 X 25)
- Cucina e bagno rinnovato
- Vicino a tutti i servizi

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

inca Il Patronato della Cgil
Istituto Nazionale Confederale di Assistenza

Da oltre 30 anni al servizio della Comunità!

514 721.7373

1549 RUE JARRY EST,
MONTRÉAL, QUÉBEC



Vera Rosati

PUBBLICITÀ

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino *Dal 1941*
CANADISE

Anno LXXX N° 15 | Montréal, 14 APRILE 2021 1.00\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD



SERVIZI PER:
Parodontologia
Chirurgia orale
Impianti dentali
Odontoiatria estetica
Ortodonzia minori

514 256-1999 5650, Jean-Talon Est, locale 200
(angolo Lacordaire)

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

RICOTTA SAPUTO
1 KG **12.99\$** /LUNO

BACI PERUGINA
400 GR **12.99\$** /PACCO

LAVAZZA ROSSA & CREMA GUSTO
250 GR **2.99\$** /L'UNO

OLIO D'OLIVA EXTRA VERGINE COSTA D'ORO
1 LT **6.99\$** /LA BOTTIGLIA

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 30 APRILE
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

È bagarre Champions! **SERIE A**
A pagina 12
Milan, Juve, Atalanta, Napoli, Lazio e Roma in nove punti



IL COVID-19 QUÉBEC A pagina 3
FA DI NUOVO PAURA

LEGAULT CORRE AI RIPARI
Stretta del governo: palestre chiuse in zona rossa e coprifuoco alle ore 20 a Montréal



ROGUE 2021



Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBBLICITÀ

LA NUOVA ROGUE RIDISEGNATA È ARRIVATA AL CHOMEDEY NISSAN

Esclusivamente da H. GREGOIRE NISSAN

CHOMEDEY
4299 Autoroute 440 Chomedey, Laval, H7P 4W6
450 682.4400

VIMONT
4540 boul Robert-Bourassa Vimont, Laval, H7E 0A5
450 668.1650

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**



Innovation that excites

PRIMO PIANO

Gran Bretagna, morto il principe Filippo

Il duca di Edimburgo, consorte della regina Elisabetta II, si è spento nel castello di Windsor il 9 aprile all'età di 99 anni. Niente funerali di Stato

LONDRA - È morto a 99 anni il principe Filippo, già Philip Mountbatten, marito della regina Elisabetta II. Il duca di Edimburgo, come comunicato da una nota di Buckingham Palace, si è spento il 9 aprile mattina nel castello di Windsor. "È con profonda tristezza che sua maestà la regina annuncia la morte del suo amato marito". Lascia 4 figli: l'erede al trono Carlo, il conte di Wessex Edoardo, il duca di York Andrea e la principessa reale Anna.

Chi era il principe. Filippo, nato a Corfù nel 1921, avrebbe compiuto 100 anni il prossimo 10 giugno. Era stato dimesso di recente, dopo alcune settimane in ospedale a Londra a causa di una non meglio precisata infezione - non legata al Covid - cui si erano aggiunti problemi

al cuore. Inossidabile punto di riferimento della corte britannica per decenni, il duca di Edimburgo aveva celebrato a novembre i 73 anni di matrimonio con la quasi 95enne Elisabetta II. Filippo - vecchio marinaio e reduce fra gli ultimi della II Guerra Mondiale - è considerato un pilastro del regno di Elisabetta II, sebbene fosse sempre un passo indietro, con stile e discrezione, e nonostante la nomea di gaffeur impenitente.

I messaggi di cordoglio da tutto il mondo. Dopo la notizia della morte del principe Filippo, sono arrivati messaggi di cordoglio da tutto il mondo. "Il principe Filippo è stato un uomo di grandi convinzioni e principi", ha detto il Premier canadese Justin Trudeau. "La sua eredità vivrà non solo all'interno della



sua famiglia ma in tutte le azioni di filantropia intraprese", si legge in una nota del presidente americano Joe Biden.

Sabato i funerali. I funerali di Filippo saranno senza cerimonie da esequie di Stato, secondo le sue volontà. Pochissimi i partecipanti. Sabato 17 ci saranno solo Elisabetta e i quattro figli in testa, ci sarà spazio per il nipote Harry, in arrivo dalla California, ma non per sua moglie Meghan, fermata ufficialmente dal veto dei medici

per lo stato di gravidanza avanzata. Il feretro di Filippo sarà trasportato su una Land Rover e seguito per il breve tragitto fra il castello e l'adiacente cappella di St George da un piccolo corteo guidato dal principe Carlo, erede al trono della regina Elisabetta. La quale aspetterà invece in chiesa. Vi sarà un minuto di silenzio nazionale, osservato in tutto il Regno in contemporanea con l'inizio del rito, ma nessuna camera ardente, espressamente rifiutata dal duca, la cui bara

verrà coperta solo dallo stendardo personale, da una corona di fiori e dal suo berretto e dalla sua spada di ufficiale veterano della Royal Navy, la Marina britannica.



L'OPINIONE

di Claudio Antonelli onisip@hotmail.com

Conoscere meglio i quebecchesi

La loro notevole creatività in diversi campi, compreso quello della tecnica ma in particolare in quello artistico, ha fatto conoscere ed apprezzare i quebecchesi anche all'estero. Il cercare d'identificare le cause specifiche di questa ricchezza di sensibilità, di fantasia, e di capacità d'innovazione, che si sposano al rigore di metodo e di capacità organizzativa, al pragmatismo insomma, è compito arduo. Mi limiterò a dire che la loro identità di esseri plasmata da mondi culturali opposti tra loro è, secondo me, alla base delle notevoli capacità creative che dimostrano i quebecchesi. Capacità spuntate fuori dopo la fine del lungo regno ecclesiastico che li aveva ingabbiati in un forte conformismo ideologico e di comportamenti. Sembrava allora che esistesse nel loro DNA un'incompatibilità con gli affari, la finanza, l'economia.

La capacità di analisi e di sintesi, il tormento creativo, lo spirito di adattamento, il gusto dell'innovazione, di cui gli uomini e donne di successo del Québec danno prova, scaturiscono secondo me dalla loro condizione esistenziale di popolo minoritario. Questo sparuto popolo d'origine francese, dalle tante mescolanze genetiche e culturali (irlandesi, amerindiane, etc.), lotta da sempre per riuscire a rimanere sé stesso senza farsi inghiottire dalla marea anglofona di questo continente.

I quebecchesi, o almeno una parte di essi, conservano da generazioni un desiderio di affermazione e di rivincita sui torti veri e presunti fatti loro subire dai «cattivi» inglesi. Ciò dà loro la carica.

Oggi, gli esempi del successo in affari sono assai numerosi. Lo straordinario successo ottenuto da «Le cirque du soleil» (oggi purtroppo in grave crisi per la pandemia) è emblematico perché esprime la creatività artistica, il nomadismo sul modello delle prime nazioni e la straordinaria efficienza organizzativa che una tale impresa richiede. I suoi ideatori, Guy Laliberté, Daniel Gauthier e Gilles Ste-Croix sono la migliore espressione di questo popolo intraprendente e creativo.

Molti vantano il grado di parità tra gli uomini e le donne che il Québec offre. Io aggiungerei che la donna, in Québec, è un essere più forte e più deciso dell'uomo. Il tema meriterebbe un approfondimento che io non farò. Menzionerò comunque un mio scritto di anni fa intitolato «Le donne forti del Québec», in cui tra l'altro parlavo del progetto di «matri a tempo parziale» lanciato da Lise Payette, donna molto forte, categorica, aggressiva.

I valori della società quebecchese - basata sul dialogo sociale, il consenso e l'intesa piuttosto che sul conflitto - sono in una certa misura "femminili". Anche in campo economico, attraverso la formula delle cooperative e delle ONG, si manifesta uno spirito di adesione dei quebecchesi ai valori di coordinazione fruttuosa, di intesa e di socialità all'interno dei singoli gruppi. Lo spirito di "tolleranza", dopo l'abbandono dei valori che erano stati portati avanti fino alla rivoluzione tranquilla dalla Chiesa, si rivela in maniera chiara in certi particolari dati statistici comprovanti che il Québec detiene il record canadese delle "unioni libere". La rivoluzione dei costumi, in Québec, è stata rapida e radicale. Basti dire che tanti ex preti si convertirono, dissoltasi la Chiesa-Nazione sotto i colpi d'ariete della rivoluzione tranquilla, negli apostoli di nuove forme di vita, spensierate ed edonistiche, non più sottoposte all'accigliato sguardo dei rappresentanti di Dio su terra. Credo che il primo dipartimento di sessuologia del Québec sia stato creato all'Uqam sotto l'impulso di un ex prete: Jean-Yves Desjardins.

Molto resterebbe ancora da dire sui quebecchesi, così differenti dai francesi dell'Esagono, cui invece sono spesso, a causa della lingua francese, erroneamente assimilati.

Forbes: Bezos, Musk e Arnault sono i più ricchi del mondo

In Italia in testa Leonardo del Vecchio, fondatore di Luxottica (25,8 miliardi di dollari)

ROMA - Nel 2021 il numero di miliardari nel mondo segna il record: sono 2.755, 660 in più rispetto all'anno precedente. È quanto emerge dalla 35esima lista annuale di Forbes delle persone più ricche del pianeta, nella quale si registrano 493 nuovi ingressi. Al primo posto della classifica - per il quarto anno consecutivo - c'è il fondatore di Amazon, **Jeff Bezos** (nella foto a destra), con un patrimonio di 177 miliardi di dollari: 64 miliardi in più dello scorso anno. Segue **Elon**

Musk, fondatore di Tesla, con 151 miliardi. 126,4 miliardi in più rispetto a un anno fa, quando occupava il 31esimo posto e aveva un patrimonio di 24,6 miliardi. Sul gradino più basso del podio **Bernard Arnault**. Il proprietario del gruppo del lusso LVMH ha un patrimonio di 150 miliardi di dollari: l'anno scorso erano 76. Al quarto posto il fondatore di Microsoft **Bill Gates** con 124 miliardi di dollari (98 miliardi lo scorso anno). Segue l'ideatore di Facebook **Mark Zuckerberg**



con i suoi 97 miliardi (+42,3 miliardi in un anno). Al sesto posto l'imprenditore **Warren Buffett** con un patrimonio di 96 miliardi di dollari: l'anno

scorso erano 67,5 miliardi. Una crescita, quella dei miliardari, che si registra anche in Italia: sono 46 (12 le donne), con un patrimonio combinato di circa 150,7 miliardi di dollari. Il primo posto fra i ricchi del Bel Paese è di **Leonardo del Vecchio**, fondatore di Luxottica (25,8 miliardi di dollari, 62esima posizione della classifica). In seconda posizione la donna più ricca d'Italia: **Massimiliana Landini** che, con un patrimonio di 9,1 miliardi di dollari, insieme ai tre figli ha ereditato il gigante della farmaceutica Menarini (256esima nella classifica). In terza posizione **Giorgio Armani** (323esimo nella classifica), con un patrimonio netto stimato di 7,7 miliardi di dollari.

Per la vostra assicurazione auto, casa e il vostro edificio commerciale

David Nardi
Agente assicurativo ramo danni*
514 430-4343
assurancesdavidnardi.com

La Capitale
Assurance et services financiers

* Affiliato a La Capitale assurances générales inc.,
agenzia di assicurazioni ramo danni.

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD

**AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE
E PENALE**

Tel: 514 867-0259
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

QUÉBEC

Air Canada e Air Transat: salta il piano di acquisizione



Air Canada e Air Transat hanno annunciato, il 6 aprile scorso, di aver concordato reciprocamente di terminare l'accordo di intesa per la proposta di acquisizione di Transat da parte di Air Canada. Air Canada ed Air Transat avevano inizialmente concordato l'acquisizione nel giugno 2019, i cui termini sono stati successivamente modificati nell'agosto 2019 e poi rivisti nell'ottobre 2020 a seguito del grave impatto economico della pandemia COVID-19. Air Canada ha affermato di aver proposto "un pacchetto significativo di modifiche" per soddisfare le preoccupazioni dell'Ue in materia di concorrenza. "Air Canada ha concluso che fornire modifiche aggiuntive e onerose, che potrebbero ancora non garantire l'approvazione dell'Ue, comprometterebbe in modo significativo la redditività sulle rotte transatlantiche", ha dichiarato la compagnia aerea.



**FILO DIRETTO
COL PARLAMENTO**

di Angelo Iacono
Deputato di Alfred-Pellan

Il cammino verso l'autosufficienza

La pandemia da COVID-19 ha dimostrato l'importanza, in un Paese come il Canada, di migliorare il livello di autosufficienza dei settori chiave dell'economia. Ci siamo resi conto, per esempio, che l'abbandono del settore farmaceutico negli ultimi 30 anni ci ha esposti alla dipendenza da altri Paesi per la produzione di vaccini. Ma questa dipendenza si estende anche ad altri tipi di forniture cruciali per la lotta alla pandemia come i dispositivi di protezione individuale (DPI) o le attrezzature mediche. Il vaccino Pfizer è prodotto in Belgio, le mascherine in Cina ed i respiratori in Germania.

Nel contesto di un mondo in crisi, del nazionalismo industriale che ne è seguito, e dell'interruzione del commercio internazionale, il Canada si è dovuto dotare della capacità di produzione domestica necessaria per servire adeguatamente i suoi cittadini, senza dipendere dalle fluttuazioni dei mercati globali.

Il nostro governo ha agito velocemente ed è riuscito prima ad attirare, e poi a sostenere, la produzione locale. E questo grazie ad una nuova strategia industriale, ma anche grazie ad importanti investimenti, a collaborazioni con il settore privato ed al rafforzamento della catena di approvvigionamento canadese. Tra le tappe importanti della nuova strategia industriale "Made in Canada", possiamo citare qualche esempio:

- 173M \$ investiti nell'impresa quebecchese Medicago, per lo sviluppo e la produzione di massa di un vaccino 100% canadese;
- 175M \$ investiti nell'impresa AbCellera di Vancouver, per lo sviluppo di un farmaco per alleviare i sintomi del COVID-19;
- 126M \$ per la costruzione di un centro di produzioni di vaccini a Royalmount (Montreal), dove saranno prodotti i vaccini NOVAVAX;
- 415M \$ per portare in Canada la fabbricazione di vaccini antinfluenzali dell'impresa francese Sanofi;
- 23M \$ per permettere di espandere la fabbrica di 3M in Ontario. Il nuovo impianto ha già cominciato a produrre le mascherine N95, così importanti per i lavoratori del settore sanitario. L'impianto produrrà 50 milioni di mascherine all'anno per il Canada.

Questi investimenti sono la garanzia che l'industria canadese sarà pronta a rispondere ai bisogni del Canada per il resto di questa crisi, ma soprattutto per la prossima. Nessuno saprà quando arriverà, così come nessuno sapeva quando questa in corso sarebbe arrivata; ma è fondamentale farsi trovare pronti.

Varianti protagoniste della terza ondata anche in Canada

Il Covid-19 fa di nuovo paura, Legault corre ai ripari

MONTREAL – Il Covid-19 non è ancora sconfitto. Le varianti, più contagiose e letali, fanno ancora paura, la curva dei contagi e dei decessi non accenna ad appiattirsi. La terza ondata è ormai una realtà in molti Paesi

del mondo. Il Canada non fa eccezione. È una corsa contro il tempo tra virus e vaccini. Nel frattempo, bisogna limitare il più possibile i contatti, per evitare che il virus si riproduca. È la logica alla base dei provvedimenti

restrittivi dei governi. L'Ontario ha optato per un lockdown di 4 settimane. Si potrà uscire di casa solo per andare al lavoro, fare la spesa, recarsi in farmacia o dal medico. In Québec, negli ultimi giorni, il Primo

Ministro François Legault ha annunciato diverse misure volte a contenere la diffusione dei contagi. Ad oggi, ricordiamolo, in Québec le regioni in zona rossa sono: Capitale-Nazionale, Outaouais, Bas-Saint Laurent, Chaudière-Appalaches, Montréal, Laval, Laurentides, Lanaudière e Montérégie).

Palestre chiuse in zona rossa

Dopo il focolaio della palestra Méga-Fitness Gym, a Québec city, con oltre 500 contagi ed addirittura il decesso di un cliente 40enne, da giovedì 8 aprile le palestre restano chiuse in zona rossa, mentre sono regolarmente aperte in zona arancione, ma per solo per gli allenamenti individuali.

Sport all'aperto con la mascherina

La mascherina è obbligatoria per le attività sportive all'aperto tra chi non abita nella stessa residenza, con un massimo di 8 persone in zona rossa e di 12 in zona arancione.

Frequenza scolastica a giorni alterni

A partire da lunedì 12 aprile, gli studenti e le studentesse che frequentano le terze, quarte e quinte delle Scuole Secondarie si recano in classe un giorno sì ed un giorno no.

Spostamenti vietati

Gli spostamenti tra zone di colori diversi, fino ad oggi non raccomandati, sono adesso vietati.

Massimo 25 fedeli nei luoghi di culto

Il governo riporta da 250 a 25 il numero massimo di fedeli nei luoghi di culto in zona rossa, mentre il limite resta di 100 in zona arancione.

Gli over 60 possono prenotarsi per il vaccino

Alla luce degli appuntamenti non rispettati durante il periodo pasquale (circa 5.000 cittadini non si sono presentati, dopo essersi prenotati su clicsante.ca), il governo ha abbassato a 60 anni l'età minima per potersi prenotare e ricevere il vaccino.

Tutti gli over 55 possono ricevere l'Astrazeneca

Parallelamente, tutti i cittadini over 55 possono presentarsi oppure prenotarsi negli appositi centri per ricevere il vaccino Astrazeneca (visto che gli under 55 sono stati esclusi da Health Canada).

Da lunedì 12 tocca ai malati cronici ed ai lavoratori essenziali di Montréal

Aperte le prenotazioni per i malati cronici ed i lavoratori essenziali dell'isola di Montréal. Sono considerate malate croniche le persone che si recano regolarmente in ospedale per terapie o visite specialistiche. Come i malati di cancro, chi è in dialisi per insufficienza renale o chi ha subito un trapianto di organo o di midollo osseo. Questi riceveranno il vaccino direttamente in ospedale. Sono considerati lavoratori essenziali, invece, il personale scolastico delle Scuole primarie e secondarie e degli asili nido, i vigili del fuoco, gli agenti di polizia, le guardie carcerarie, i



Domenica sera, una manifestazione contro il coprifuoco nel vecchio porto di Montréal

lavoratori stranieri temporanei, i lavoratori nei mattatoi e nelle miniere, così come i lavoratori dei centri comunitari. Escluse, per ora, categorie come i tassisti, gli autisti degli autobus ed i dipendenti dei supermercati.

A Montréal e a Laval torna il coprifuoco alle 20

Da lunedì 12 aprile il coprifuoco passa dalle 21:30 alle 20 nell'isola di Montréal e in quella di Laval.

Prolungate le misure di emergenza in 4 regioni

Le misure di urgenza decretate per le regioni di Québec, Lévis, Gatineau e Beauce sono prolungate di una settimana, fino al 18 aprile. In queste regioni vige il coprifuoco alle 20, la chiusura di tutte le attività lavorative non essenziali, delle scuole primarie e secondarie, di ristoranti, cinema, teatri, musei, saloni e palestre. I luoghi di culto possono accogliere fino a 25 fedeli ed il telelavoro è obbligatorio.

Obbligo di mascherina nei posti di lavoro

Dopo i dipendenti pubblici, dall'8 aprile tutti i lavoratori del Québec sono tenuti ad indossare la mascherina chirurgica sul posto di lavoro. La nuova misura non sostituisce la distanza di due metri e le barriere fisiche.

Morta una 16enne: è la vittima più giovane

Il Centro Ospedaliero Universitario Sainte-Justine ha confermato la morte per Covid di una sedicenne: è la vittima più giovane di sempre in Québec.

Procede la campagna di vaccinazione

Alle ore 14 di lunedì 12 aprile, in Québec sono state somministrate 1.944.877 dosi (su 2.429.695 disponibili), con il 22,679% dei quebecchesi che ha ricevuto almeno una dose. Più in generale, in Canada, invece, sono state somministrate 8.126.255 dosi (su 10.620.740 disponibili), con il 19,281% dei canadesi che ha ricevuto almeno una dose. (V.G.)

ONOREVOLE
David Lametti
Ministro della Giustizia e Procuratore Generale del Canada

DEPUTATO DI:
LaSalle—Émard—Verdun

david.lametti@parl.gc.ca
davidlametti.libparl.ca

6415 BOULEVARD MONK, MONTRÉAL,
QC, CANADA H4E 3H8
Tel.: 514-363-0954

CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

Patricia Lattanzio

Deputata
Saint-Léonard—Saint-Michel

Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca
8370 Boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, QC H1R 3Y6
Tel.: 514-256-4548

CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

IACONO

Député / Deputato Alfred-Pellan

Angelo.Iacono@parl.gc.ca

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada
La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest Italian newspaper

Editore - Direttore Generale/
Éditeur - Directeur Général:
Sen. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

Direttore / Directeur:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione / Rédaction:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbrsh@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicités:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /
Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:
Mario Cerundolo • Teddy Colantonio
Gianni Fiasche • Pietro Lucca
Antonella Parmentola • Vincenzo Giardina

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA
ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council of Canada
(NEPMCC)

Finanziato per le governments del Canada
Funded by the Government of Canada
Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada.



Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata
Distribution certifiée



TIRATURA:
15 000 copie stampate

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della direzione,
che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile
dei loro contenuti e della loro veridicità. Non ven-
gono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli,
manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non
vengono restituiti.

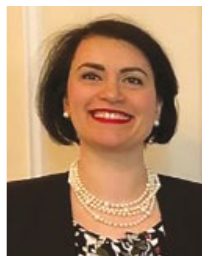
INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

514.253.2332

Fax. 514.253.6574

journal@cittadino.ca

www.cittadino.ca



Silvia Costantini
Consule Generale
d'Italia a Montréal



Consolato Generale d'Italia
Montréal

LA CONSOLE GENERALE D'ITALIA RISPONDE

Cittadinanza italiana: cosa prevede il parere dell'Avvocatura Generale dello Stato del 2000?

Negli ultimi due approfondimenti abbiamo analizzato le modifiche apportate dal legislatore alla prima legge sulla cittadinanza (L. 555/1912) a seguito della sentenza n. 87/1975 della Corte Costituzionale che ne ha dichiarato l'illegittimità costituzionale - a far stato dal 1° gennaio 1948 - dell'art. 10, comma terzo. Quest'ultimo (ora abrogato) prevedeva la perdita della cittadinanza della donna italiana - indipendentemente dalla sua volontà - nel momento in cui sposasse un cittadino straniero in possesso di una cittadinanza che a lei si comunicasse per effetto del matrimonio, oppure nel caso di mutamento di cittadinanza del marito italiano.

Per ovviare al vuoto giuridico creato dalla Sentenza il legislatore prevede nella legge di Riforma del Diritto di Famiglia (L. 151/1975) una specifica disciplina: l'art. 219. In virtù di esso, la donna che abbia perso la cittadinanza per matrimonio con cittadino straniero o per intervenuto mutamento di cittadinanza del marito italiano prima dell'entrata in vigore della legge (20 settembre 1975) può riacquistarla rendendo una dichiarazione espressa in tal senso all'autorità competente. Abbiamo inoltre ricordato che viene introdotto l'articolo 143 *ter* del Codice Civile. Esso prevedeva che la moglie italiana conservasse la propria cittadinanza, salvo sua espressa rinuncia, anche qualora per effetto del matrimonio o del mutamento di cittadinanza da parte del marito assumesse una cittadinanza straniera. Si tratta - lo ricordiamo - di un articolo ora abrogato dalla vigente disciplina sulla cittadinanza (L. 91/1992) che ammette il possesso di più cittadinanze.

Avevo poi chiuso la scorsa pillola facendo un balzo in avanti di 23 anni ossia con



il riferimento alla Sentenza n. 12061 del 26 giugno 1998 delle Sezioni Unite della Corte di Cassazione. Sulla base della citata Sentenza n. 87/1975 della Corte Costituzionale, viene confermato che la connazionale coniugatasi con un cittadino straniero prima del 1° gennaio 1948 (entrata in vigore della Costituzione) ha perso il nostro *status civitatis* e può riacquistarlo con efficacia *ex nunc* avvalendosi dell'art. 219 della L. 151/1975, rendendo cioè l'espressa dichiarazione ivi prevista, al pari delle connazionali sposatesi con uno straniero dopo quella data. Tale dichiarazione avrà efficacia dal giorno successivo a quello in cui è stata resa ma non avrà effetto sul periodo pregresso, nel quale continua a trovare applicazione il rapporto giuridico sorto in precedenza, ossia la perdita della cittadinanza.

Per terminare l'analisi delle modifiche alla legge 555/1912 incentrate sulla condizione della donna, prima di passare a quelle incentrate sulla trasmissione della cittadinanza dal lato materno, facciamo un passo in avanti di un paio di anni.

Cosa avviene nel 2000?

A seguito di una serie di ricorsi giurisdizionali, decisi dal giudice in senso negativo,

l'Avvocatura Generale dello Stato rende, il 23 giugno 2000 un parere. In esso afferma che, per effetto della Sentenza della Corte Costituzionale n. 87/1975, le donne coniugate dopo il 1° gennaio 1948 con un cittadino straniero non hanno mai perso la cittadinanza italiana in quanto la norma dell'art. 10 comma 3 della legge 555/1912 ha cessato di produrre effetti a partire dalla data di entrata in vigore della Costituzione.

Quali solo le implicazioni di questo parere?

Trovandosi in un caso del genere, la donna italiana può vedersi riconosciuto il possesso ininterrotto della nostra cittadinanza, rendendo una semplice dichiarazione presso il Comune di residenza, qualora residente in Italia, oppure presso il proprio Consolato Generale, in caso di residenza all'estero.

Quindi: la donna italiana che si è sposata prima 1° gennaio 1948 con uno straniero che potesse trasmetterle il suo *status civitatis* è incorsa nella perdita della cittadinanza italiana. La può riacquistare a partire dal giorno successivo alla data in cui rende la dichiarazione ai sensi dell'art. 219 della legge 151/1975.

La donna italiana sposatasi con uno straniero dopo il 1° gennaio 1948, invece, è sempre rimasta cittadina e potrà vedersi riconosciuto il possesso ininterrotto del nostro *status civitatis* con una semplice manifestazione di volontà.

Questa distinzione ha effetti molto rilevanti soprattutto nei confronti della prole. Lo vedremo a partire dal prossimo approfondimento. Non perdetelo.

La vostra Consule Generale,
Silvia Costantini

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavalieri **Donatelli**
Notary · Notaire · Notaio
Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.
5270 rue Jean-Talon est Montréal (Québec) H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Têléc.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO
DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE
Fiero successore di Me Giovanni De Benedictis e di Me Aldo M. Cocciardi
Notai in pensione
514 253-9833
gdecobellis@notarius.net
Viglione, Mazzanti, Decobellis
Société nominale
5095 rue Jean-Talon Est, Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO
Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal
Lo studio legale Pasquale Artuso vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio Fallerini.
Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti
Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630 Montréal, Québec Canada H1S 3B1
514 259-7090

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA
Cav. Avv. Raffaele Cappuccio
Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale
• Successioni
• Commercio
• Divorzi
• Contratti
392 Whitmore Ave. Toronto, On. Canada M6E 2N4
cappuccioraffaele@gmail.com
416 878-6181

Mercadante Di Pace
DEPUIS 1979
Avocats - Barristers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)
Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L. Me Brigitte Lacroix, L.L.B.
Me Domenic Bianco, B.A., L.L.B. Me Jeremy Meguerditchian, L.L.B.
Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B. Me Dora Hilario, L.L.B.
5450 Jarry est (2° piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

ITALIA



DE GUSTIBUS

di Alessandra Cori

L'etichetta alimentare: un prezioso alleato del consumatore

Quando facciamo la spesa, ci affidiamo ai sensi, al portafoglio o al buon senso? Chi si affida al buon senso non può dimenticare la ormai celeberrima frase del filosofo tedesco di metà '800 Ludwig Feuerbach: "Der Mensch ist, was er isst. L'uomo è ciò che mangia". Un concetto senza dubbio semplice che albergava già nel pensiero di suoi illustri colleghi dell'antichità classica, ma quanto mai attuale alla luce degli studi più recenti e accreditati per cui **la salute si costruisce a tavola** attraverso ciò che mangiamo.

E quello che mangiamo è riportato sulle etichette alimentari, a volte in modo chiaro ed esauriente, a volte in maniera sommaria. Se l'etichetta alimentare è definita come "l'insieme delle menzioni, delle indicazioni e dei marchi di fabbrica o di commercio, delle immagini o dei simboli che si riferiscono ad un prodotto alimentare e che figura direttamente sull'imballaggio o sulla confezione o su una etichetta appostata o sui documenti di trasporto" appare evidente che il requisito principale sia quello di informare il consumatore sulle reali caratteristiche del prodotto, per orientare al meglio la scelta da compiere al momento dell'acquisto. Quindi, una totale chiarezza e il divieto di ogni tipo di messaggio illusorio sia sulla qualità sia sui valori nutrizionali del prodotto sono fondamentali.

Ne deriva che i requisiti da garantire attraverso l'etichetta alimentare siano chiarezza, leggibilità in termini di caratteri e dimensioni, facilità di lettura dal punto di vista grafico e indelebilità. Secondo questi criteri, il produttore è tenuto a citare tutte le informazioni riguardanti le **caratteristiche fisiche** del prodotto e/o il **trattamento** che questo ha subito (congelato, scongelato, in polvere, ecc.); **luogo di produzione e denominazione del produttore e/o confezionatore; l'elenco degli ingredienti** menzionati in ordine decrescente e per alcuni di essi anche la quantità oltre che l'elenco degli allergeni, dei coloranti (da E100 a E199), conservanti (da E200 a E299), antiossidanti (da E300 a E322); correttivi di acidità (da E323 a E385), addensanti, emulsionanti e stabilizzanti (da E400 a E495); **la quantità netta** espressa in massa per i prodotti non liquidi e in volume per quelli liquidi nonché, quando necessario, il peso sgocciolato; **le condizioni di conservazione e/o impiego, nonché la scadenza.**

Per evitare sprechi alimentari è utile ricordare che la dicitura "da consumarsi entro" indica la data entro la quale il prodotto si mantiene idoneo al consumo, se conservato come specificato in etichetta, mentre la dicitura "da consumarsi preferibilmente entro" indica la data entro la quale il prodotto mantiene le sue proprietà organolettiche e nutrizionali ma non per questo successivamente non risulti più idoneo al consumo.

Sino a qui le informazioni minime che un'etichetta dovrebbe correttamente contenere. A queste se ne aggiungono altre a seconda del tipo di prodotto (es. il volume alcolometrico per i vini) o della sua modalità di vendita (sfusi, preincartati, preconfezionati).

Un discorso a parte merita la cosiddetta etichetta nutrizionale, sulla quale ci soffermeremo in un prossimo approfondimento per le conseguenze che le informazioni in essa contenute hanno sulle scelte di salute del consumatore anche in vista della nuova "nutrition facts" che entrerà in vigore in Canada il prossimo 14 dicembre.

È evidente quindi che un'attenta lettura dell'etichetta prima dell'acquisto di un prodotto che poi mettiamo sulle nostre tavole sia fondamentale per avere piena coscienza di ciò che mangiamo. Non acquistiamo nulla "a scatola chiusa". Perché dovremmo farlo, se "siamo ciò che mangiamo"?

Papa: condividere proprietà non è comunismo. Il 3 maggio riaprono i Musei vaticani

Condividere la proprietà "non è comunismo, è cristianesimo allo stato puro". Così Papa Francesco quando, domenica mattina, durante la Messa celebrata nella Chiesa di Santo Spirito in Sassia, ha commentato il passo degli Atti degli Apostoli che racconta che "nessuno considerava sua proprietà quello che gli apparteneva, ma fra loro tutto era comune". "I discepoli 'misericordiat' sono diventati misericordiosi", ha spiegato Bergoglio. Per loro "condividere i beni terreni è sembrato conseguenza naturale". Intanto, il 3 maggio riaprono i Musei Vaticani, dopo l'ultima chiusura causa Covid. Prenotazione obbligatoria, puntualità negli orari di accesso, mascherine, distanziamento di oltre un metro: sono alcune delle nuove norme previste per i visitatori che, se non le rispetteranno, "potranno essere allontanati", avverte la direzione.



Gran parte dell'Italia torna arancione

Il governo allenta le misure anti-Covid per quanto riguarda le scuole, i negozi e gli spostamenti consentiti. Escluse 4 regioni: Campania, Puglia, Valle d'Aosta e Sardegna

ROMA - Cambiano ancora i colori delle Regioni: da lunedì 12 aprile, gran parte dell'Italia torna in zona arancione e allenta le misure anti-Covid, come stabilito dall'ultimo decreto Covid del governo Draghi. Restano in zona rossa solo quattro Regioni: Campania, Puglia, Valle d'Aosta, che rimangono nella fascia dove le misure sono più restrittive, e la new entry Sardegna. In zona arancione, invece, troviamo: Abruzzo, Basilicata, Calabria, Emilia Romagna, Friuli Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Lombardia, Marche, Molise, Piemonte, Sicilia, Toscana, Umbria, Veneto e le Province autonome di Trento e Bolzano. **Come cambiano le regole.** I cambiamenti più rilevanti riguardano i negozi e le scuole:

in gran parte d'Italia, con molte Regioni passate dalla zona rossa a quella arancione, possono riaprire i negozi. Non solo: potranno tornare alle lezioni in presenza moltissimi studenti. In zona arancione, infatti, sono previste attività in presenza per la scuola dell'infanzia, la materna, le elementari e tutto il ciclo delle medie. Per le superiori, invece, si prevede una modalità mista con almeno il 50% della classe in presenza (fino a un massimo del 75%). Cambiano inoltre, per la maggior parte del Paese, le regole per quanto riguarda gli spostamenti consentiti: in zona arancione, infatti, ci si può muovere liberamente entro i confini del proprio Comune.



Si accelera sui vaccini: "In arrivo 4,2 milioni di dosi"

ROMA - Sono oltre 4,2 milioni i vaccini che verranno complessivamente consegnati tra il 15 e il 22 di aprile alle strutture sanitarie delle Regioni. Oltre alle linee Pfizer, Moderna e Vaxzevria, le consegne riguarderanno anche Janssen (Johnson & Johnson). Per quest'ultimo vaccino - somministrabile in un'unica soluzione - si tratta del primo approvvigionamento in assoluto per l'Italia. In particolare, è prevista la distribuzione di oltre tre milioni di Pfizer suddivisi in due mandati di 1,5 milioni, circa mezzo milione



di Vaxzevria, oltre 400 mila di Moderna, e di più di 180 mila di Janssen (Johnson & Johnson). I 4,2 milioni di dosi - insieme a quelle ancora nelle disponibilità delle Regioni - contribuiranno al raggiungimento del target della campagna a livello nazionale:

per la settimana 16-22 aprile si stimano circa 315 mila somministrazioni giornaliere negli oltre 2.200 punti vaccinali in tutta Italia attivi. È quanto ha comunicato in una nota la struttura Commissariale per l'emergenza Covid del generale **Francesco Figliuolo**. Il numero di persone di età superiore agli 80 anni che ha ricevuto almeno una somministrazione ha intanto superato quota 3 milioni, con un incremento di 500 mila unità

rispetto alla settimana precedente. Dall'ufficio del Commissario hanno inoltre fatto sapere che, contrariamente da quanto chiesto da alcune isole, non ci sarà un'accelerazione delle vaccinazioni per zone particolari. L'ipotesi che ci possano essere località turistiche privilegiate non esiste, dicono, perché vale l'ultima ordinanza di Figliuolo, che prevede come categorie prioritarie da vaccinare quelle degli over 80 e dei fragili. **Alle 15 di lunedì 12 aprile, sono state somministrate 13.125.458 di dosi (su 15.575.830 disponibili).**



Corteo non autorizzato a Roma: centro blindato e tensioni. Attimi di tensione, lunedì, in piazza San Silvestro, a Roma, dove si è tenuta la manifestazione non autorizzata organizzata dal movimento IoAprò. Alcuni manifestanti hanno lanciato petardi e oggetti contro le forze dell'ordine schierate in tenuta antisommossa. Una persona, colpita da una bottiglia, ha riportato una lieve ferita alla testa. I manifestanti in corteo, alcuni con le manette e le mani alzate, hanno chiesto di andare verso Montecitorio. Un gruppo di manifestanti ha bloccato il traffico in via Muro Torto ed è stato caricato dalle forze dell'ordine a piazzale Flaminio. In serata una delegazione del movimento è stata ricevuta al Ministero dell'Economia.



PROPRIETARI

Per affittare in TUTTA SICUREZZA ad inquilini qualificati, con verifica del credito e del lavoro e che soddisfano i vostri criteri di selezione

NON aspettate, CHIAMATE:

JOSEPH SABATINI
514-376-6886

ITALIANI NEL MONDO



Rinnovo Comites: si vota il 3 dicembre 2021

Le elezioni per il rinnovo e l'istituzione dei Comitati per gli Italiani all'Estero (Com.It.Es.) avranno luogo il **3 dicembre 2021**. Lo ha comunicato, nei giorni scorsi, la Direzione Generale per gli Italiani all'Estero della Farnesina. L'indizione delle elezioni verrà formalizzata tre mesi prima (il 3 settembre) con decreto di ciascun Ufficio Consolare. La data consente di articolare nel più ampio margine di tempo possibile la campagna informativa su ruolo e funzioni dei Comites, nonché sulle modalità e sui tempi per l'esercizio dell'opzione di voto. Inoltre, permette di evitare che adempimenti cruciali, quali la raccolta delle firme per la presentazione delle liste, avvengano nel pieno della stagione estiva. Si intende così facilitare una più ampia partecipazione elettorale, anche delle più giovani generazioni: sia esponenti della nuova mobilità che figli, nipoti e pro-nipoti della nostra emigrazione storica.

New York, Alderisi (FI) incontra il nuovo Console Di Michele

ROMA, (NoveColonneATG) - "Dopo un anno lungo e sfidante in cui ho voluto garantire la mia costante presenza in Senato nei momenti più delicati della pandemia, con grande emozione riprendo finalmente gli incontri nella ripartizione in cui sono stata eletta. Nel pieno rispetto delle normative vigenti, ricomincio dagli Stati Uniti, Paese in cui la nostra comunità è storicamente ben radicata e strutturata, significativamente a pochi giorni dall'insediamento del nuovo Console Generale d'Italia a New York, Min. Plen. **Fabrizio Di Michele**". Così la Senatrice **Francesca Alderisi** (FI), eletta in Nord e Centro America, a margine della visita presso il Consolato Generale d'Italia a New York. La parlamentare eletta all'estero

ha poi aggiunto: "Ho avuto un incontro molto cordiale con il Console Generale Di Michele, durante il quale abbiamo avuto una discussione preliminare sulle tematiche che riguardano la comunità italiana della Tri-State Area. Mi sono felicizzata per l'incarico di grande responsabilità che oggi assume un significato ancor più profondo nell'ottica della rinascita economica e culturale post pandemia che vedrà impegnata anche la nostra collettività. Ho inoltre avuto l'occasione di complimentarmi con il Console Generale Aggiunto, Silvia Limoncini, per il lavoro svolto da tutto il personale del Consolato in questi difficili mesi di emergenza sanitaria". La Senatrice ha quindi precisato: "È un viaggio programmato da tempo, nel

rispetto delle misure di quarantena cui si deve attenere chi entri negli Stati Uniti. In quest'area a me particolarmente cara ho trovato una città provata dalla pandemia e allo stesso tempo con evidenti segnali di ripresa che testimoniano la forza, la tenacia della gente di New York e la loro grande voglia di ripartire". "Per chi come me è abituata da molti anni a vivere con intensità gli incontri con le comunità all'estero - ha concluso Alderisi - in questo periodo è stato molto difficile dover rinunciare agli eventi in presenza. Pur essendo consapevole che ci vorrà ancora del tempo, vedo questo viaggio come un nuovo inizio verso un recupero graduale della vita di un tempo. Tutto questo mi fa ben sperare".



La Giornata della Ricerca Italiana nel Mondo in Canada

MONTREAL, (Aise) - Giunta alla sua quarta edizione, la Giornata della Ricerca Italiana nel Mondo è una ricorrenza dedicata a sottolineare il contributo dei ricercatori italiani agli sforzi scientifici internazionali e a promuovere la diffusione dei loro risultati.

Quest'anno l'Ambasciata d'Italia in Canada, in collaborazione con l'Istituto Italiano di Cultura e il Consolato Generale d'Italia a Montréal e con la Comunità Scientifica Italiana in Canada (CSIC), celebra la Giornata con un webinar su "L'endocannabinoidoma e il microbioma intestinale: complessità e ridondanza nella comunicazione intercellulare".

La conferenza sarà a cura di **Vincenzo Di Marzo** e si terrà martedì 20 aprile, alle ore 12.00 locali, con parteci-



pazione gratuita, previa registrazione. Vincenzo Di Marzo è direttore di ricerca presso l'Istituto di Chimica Biomolecolare del Consiglio Nazionale delle Ricerche (ICB-CNR) di Pozzuoli, e Canada Excellence Research Chair on the Microbiome-Endocannabinoidome Axis in Metabolic Health (MEND) dell'Università Laval. È anche direttore della

Joint International Research Unit tra il Consiglio Nazionale Italiano delle Ricerche e l'Università Laval, per la ricerca chimica e biomolecolare sul microbioma e il suo impatto sulla salute metabolica e la nutrizione (MicroMeNu, www.umilaval.cnr.it). Ha conseguito la laurea in chimica presso l'Università degli Studi di Napoli "Federico II" e un PhD in

biochimica presso l'Imperial College di Londra. È co-autore di circa 700 articoli pubblicati su riviste peer-reviewed (indice H 121 secondo Scopus).

Interverranno al webinar l'ambasciatore d'Italia in Canada, **Claudio Taffuri**, il console generale d'Italia a Montréal, **Silvia Costantini**, l'addetto scientifico, **Anna Galluccio**, e il direttore dell'Istituto Italiano di Cultura di Montréal, **Francesco D'Arelli**.

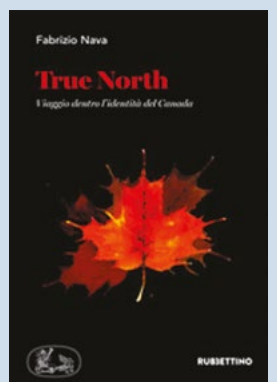
Il sistema di segnali chimici scambiati tra e all'interno

delle cellule è fondamentale per il corretto funzionamento di tutti gli organismi viventi e i suoi difetti sono alla base della maggior parte delle malattie. Un sistema di segnali chimici che gioca un ruolo fondamentale nella fisiologia e patologia dei mammiferi è l'endocannabinoidoma: una versione ampliata del sistema endocannabinoido scoperto dagli studi sul principio psicoattivo della cannabis, il THC. Sta ora emergendo che l'endocannabinoidoma è anche in grado di comunicare, quin-

di regolare ed essere regolato da un altro sistema complesso: il microbioma intestinale. Attraverso i suoi miliardi di microrganismi che vivono in simbiosi con il loro ospite e il loro armamentario di geni, proteine e piccoli metaboliti, il microbioma intestinale fornisce una gamma molto più ampia di possibilità di comunicazione cellulare, che, se interrotta, può contribuire a diverse patologie. In questa conferenza verranno brevemente descritti questi due sistemi, e le loro reciproche interazioni.

IL PRIMO LIBRO DI FABRIZIO NAVA

True North. Viaggio dentro l'identità del Canada



L'identità del Canada è il risultato delle influenze che il territorio, la storia e la cultura esercitano su un Paese grande come un continente e meno conosciuto di quanto possa sembrare. Il Canada nasce da un compromesso instabile tra le sue componenti originarie inglese, francese e indigena. Compromesso non semplice né agevole, ma che ha infine portato alla creazione di uno degli esempi più riusciti di società multiculturale al mondo, che comprende anche una delle principali comunità italiane fuori dai nostri confini. La narrazione inizia con il ripercorrere il lungo percorso che parte dalle origini indigene e francesi, per passare al Dominion britannico e giungere infine al Paese dinamico e moderno che conosciamo, per poi soffermarsi sugli aspetti che maggiormente definiscono l'identità canadese che vanno dal complesso rapporto con gli Stati Uniti, al peacekeeping e alle espressioni artistiche, senza dimenticare la profonda relazione con la natura.

Il volume può essere acquistato nelle librerie o attraverso le principali librerie online (www.ibs.it; www.amazon.it; www.store.rubbettinoeditore.it).

Fabrizio Nava è nato a Roma nel 1969. Nel 1995 ha intrapreso la carriera diplomatica, che lo ha portato a lavorare in India, negli Stati Uniti, dove ha svolto l'incarico di Console Generale a Houston, e in Canada, dove ha trascorso otto anni a Ottawa lavorando come Capo dell'Ufficio Commerciale dell'Ambasciata e successivamente come funzionario vicario, maturando una profonda conoscenza del Canada nei suoi molteplici aspetti. True North è il suo primo libro.

SERVICES OFFERTS

(Résidentiel - Commercial - Industriel)

<ul style="list-style-type: none"> Pavé uni Asphalte Drain français Travaux de béton Crépis Excavation Aménagement Paysager Tonte de gazon Déneigement 	<ul style="list-style-type: none"> Rénovation intérieur Décoration intérieur Projet clé en main Gérant de projet Pose de briques solaires Pose de gazon synthétique Travaux de plomberie Installation de clôture: maille & ornementale Installation rampes d'aluminium
---	---

Daniel Di Stasio
Estimation gratuite

Bur. : 514 329-6565 Fax : 514 329-7007
Cell. : 514 817-5859
www.laquilaentrepreneur.ca

ITALIANI NEL MONDO

Ad Anthony Fauci le chiavi di Sciacca "Grazie ai miei nonni ho fatto il medico"

WASHINGTON, (AdnKronos) - "Sono emozionato, onorato e profondamente commosso nell'accettare le chiavi della città di Sciacca in nome dei miei nonni paterni Antonino Stefano e Calogera Fauci". Lo scrive l'immunologo e consigliere scientifico della Casa Bianca **Anthony Fauci** nel testo, pubblicato dal 'Corriere della sera', dell'intervento che terrà il 22 aprile quando inaugurerà, in collegamento video, il ventitreesimo congresso nazionale, online, della Siaip, Società italiana di allergologia e immunologia pediatrica, presieduta da Gian Luigi Marseglia, direttore della clinica pediatrica al San Matteo di Pavia. Nell'occasione, verranno consegnate a

Fauci, sempre virtualmente, le chiavi di Sciacca, la cittadina nell'agrigentino di cui è originaria la sua famiglia. "All'inizio del ventesimo secolo - ricorda Fauci - loro e i miei nonni materni immigrarono a New York via Ellis Island, ed è così che sono nato e poi cresciuto a Brooklyn, New York. Nella mia esperienza, molti immigrati italoamericani erano imbevuti dello spirito di gratitudine trasmesso dai nonni ai genitori e ai nipoti. Questo spirito era l'amore per il loro nuovo Paese, l'America, e il desiderio di restituirgli qualcosa. Questo è stato certamente lo spirito instillato in me, originato da mio nonno, trasmesso a mio padre e da lui a me".



"Il mio modo di contraccambiare - sottolinea Fauci - è stato quello di scegliere il servizio pubblico. Ho deciso di diventare medico visto che ero bravo nelle scienze, ma volevo anche interagire con le persone. Lavorando al National Institute of Health potevo continuare a vedere i pazienti oltre a condurre ricerca medica. Nel 1984 sono diventato direttore dell'istituto e da allora - ricorda l'immunologo - ho avuto l'ulteriore privilegio di aiutare a guidare la risposta biomedica alle crisi sanitarie globali emergenti come Hiv, la pandemia influenzale, Ebola, Zika e ora Covid-19". "Essendo da poco entrati nel secondo anno di questa storica pandemia di Covid-19, siamo tutti comprensibilmente esposti e desiderosi di mettere fine alle sofferenze, alle tragiche morti e alle restrizioni che la pandemia ha imposto alle nostre vite. Straordinariamente - rileva Fauci - abbiamo diver-

si vaccini contro il Covid-19 che in tempo record hanno dimostrato grande efficacia fornendo la speranza di avere in mano gli strumenti per sconfiggere la Sars-Cov-2". "Nonostante i vaccini siano essenziali per raggiungere questo scopo, ovviamente - sottolinea l'immunologo - non possiamo considerarli l'unica via d'uscita da questa pandemia. Sarà necessaria una strategia su due fronti: vaccinare quante più persone possibili nel minor tempo, continuando allo stesso tempo a seguire con costanza le misure di prevenzione della salute pubblica fin quando non avremo la meglio su questo virus". "Quindi grazie ancora per questo straordinario onore delle chiavi della città di Sciacca - conclude l'immunologo - che conserverò sempre come omaggio ai miei nonni paterni. Davvero non vedo l'ora di poter visitare Sciacca, quando la pandemia sarà finita".

Il Ministro degli Esteri vede il Segretario di stato Usa

Blinken riceve Di Maio: "La leadership dell'Italia è cruciale"



WASHINGTON - Dal G20 alla Cop 26 "Italia e Stati Uniti hanno molte opportunità per rafforzare i loro rapporti": lo ha detto lunedì il Ministro degli Esteri, **Luigi Di Maio**, incontrando al Dipartimento di stato Usa il Segretario di stato, **Antony Blinken**. "La voce e la leadership dell'Italia sono cruciali in dossier condivisi, dalla Libia alla pandemia, dall'Afghanistan al climate change", ha sottolineato Blinken.

Il capo della diplomazia Usa si è detto onorato di ricevere Di Maio: "È il primo ministro straniero che ho il piacere di ricevere al Dipartimento di stato", ha sottolineato il capo della diplomazia Usa, affermando come "Italia e Stati Uniti stanno lavorando in diverse forme e a diversi livelli per rafforzare le prospettive delle proprie popolazioni".

Blinken ha anche ricordato come ricorrono i 160 anni delle relazioni tra i due Paesi: "Una storia bellissima", ha sottolineato. Il segretario di stato americano ha infine spiegato come al centro dei colloqui con Di Maio ci siano i temi della sicurezza - dalla Libia all'Ucraina all'Afghanistan - e le sfide comuni come la pandemia e la lotta ai cambiamenti climatici.

ISTITUTO ITALIANO
DI CULTURA DI MONTRÉAL

Corsi di lingua e cultura italiana

SESSIONE PRIMAVERA 2021
Dal 30 aprile al 23 giugno 2021

Per la sessione primaverile 2021, l'IIC offre corsi di lingua italiana e corsi complementari di conversazione e cultura. Vi è una grande scelta sia di livelli, da base ad avanzato, che di giorni e orari. Inoltre, l'Istituto offre un corso intensivo per principianti di due settimane, in collaborazione con la Scuola Internazionale di Teatro Italiano "Giovanni Grasso".

Tutti i corsi sono in modalità online.

Per questa sessione, l'IIC offre uno sconto del 15% per coloro che si iscrivono entro 10 giorni prima dell'inizio del corso.

Da anni l'IIC offre corsi di cultura italiana (in lingua italiana) e per questa sessione ci sono due novità:

Corso di cultura italiana di 16 ore con Giulia Verticchio - Architettura e urbanistica in Italia. Viaggio tra alcuni dei gioielli architettonici d'Italia tra grandi complessi monumentali, palazzi e castelli, cattedrali e piazze, borghi, porti, repubbliche marinare, stazioni... tra influenze francesi, spagnole, imperiali, austro-ungariche, arabe, toccando diverse epoche e stili, dall'Antichità al Medioevo, al Rinascimento, al Barocco, al Neoclassico, al razionalismo e le "Archi-star" contemporanee. Per capire cosa c'è dietro a tanta bellezza. Probabili temi: Torino, Le Cinque Terre, Milano, Bologna, Ancona, Venezia, Trieste, Firenze-Pisa-Siena, Perugia, L'Aquila, Roma, Gaeta, Napoli e Amalfi, Bari e Lecce, Matera, Reggio Calabria, Palermo, architettura in Sardegna.

Corso di cultura italiana di 24 ore con Maria Eugenia Giochi - Roma Barocca: Francesco Borromini e Gian Lorenzo Bernini, due grandi architetti a confronto.

Il corso è un seguito di quello su Caravaggio. I due architetti sono diventati leggendari per le loro liti, ma hanno lasciato opere eccezionali nella Città della Cristianità.

Per ulteriori informazioni, consultate il sito alla pagina:

https://iicmontreal.esteri.it/iic_montreal/it/imparare_italiano/i_corsi_di_lingua/come_e_quando_iscrivarsi, dove troverete la brochure e la scheda d'iscrizione.

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987

Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

Vito & Giacinto GENTILE
Courtier Immobilier

PREVENTIVO GRATUITO

514 825.1720 vito.gentile@hotmail.com

RE/MAX L'ESPACE
Agence immobilière

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7

514 816.7270 giacinto.gentile@gmail.com

Adesso è il miglior tempo per vendere, chiamatemi per un preventivo gratuito

LE INTERVISTE

di Giulia Verticchio



Mimmo Scali

L'artista italo-canadese di pittura astratta contemporanea

Cuore del Sud, pennello moderno

Nato a Montréal da genitori italiani, mamma di Benevento e papà di Reggio Calabria, terzo di 4 figli, **Mimmo Scali**, ragazzo dalla risata serena e profonda, amava la pittura fin da bambino: "Ero l'unico a scuola che prendeva le ore di arte sul serio!". Era talentuoso, ma c'era qualcosa di particolare. A 12 anni gli viene diagno-

sticata la discromatopsia (o daltonismo), un difetto della vista che compromette la percezione di alcuni colori. "Per me i colori sono vita, passione, spontaneità, felicità e ho voluto continuare la mia ricerca. Ho iniziato con la Pop Art, ispirato da Andy Warhol, Roy Lichtenstein, dal vintage. Sono anche andato a New York un po' di



tempo per approfondire. Ma qualcosa dentro di me stava dormendo. Un giorno ho preso una tela e l'ho cosparsa di



rosa, poi di blu, oro e tutti i colori che vedevo nella mia mente. Ho fatto un passo indietro per vedere cosa avevo combinato e non mi

è piaciuto. Ci ho dormito su e la mattina dopo guardandolo ho sentito un brivido e da quel momento in poi ho fatto solo pittura astratta. I colori hanno un'influenza su di noi, fisiologica e psicologica, esprimono delle emozioni senza bisogno di parole. Le opere che faccio spontaneamente traggono creatività da tutto ciò che mi circonda. Adesso però faccio anche quadri su commissione e se un cliente vuole determinati toni o sfumature ho delle tecniche per identificare anche i colori che io in realtà non identifico. E il quadro avrà le tonalità richieste dal cliente. Solo che io lo vedo diversamente...". La madre di Mimmo ha sempre supportato la sua passione, mentre il papà all'inizio non era d'accordo: "Voleva diventassi avvocato,

medico, contabile... una cosa così. Poi nel tempo ho fatto delle esposizioni alla Casa d'Italia o alla Semaine Italienne e un po' ha iniziato ad essere soddisfatto. Sono molto fiero di figurare tra gli italiani notevoli di oggi alla mostra Mon-



tréal à l'italienne al museo Pointe-à-Callière! Adesso lavoro soprattutto su Montreal e Toronto. Prima della pandemia anche in California. In questa situazione i social media come Facebook e Instagram sono stati fondamentali, ma senza eventi, showroom e gallerie è più difficile, l'allure dell'opera dal vivo è un'altra cosa...". <https://www.iartmimmo.com>

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
1727 Jean-Talon Est. 514 376.6901
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

SERVING PEOPLE GROUP **CIAO!** Services
CENTRO SERVIZI

INCOME TAX
Federale e Provinciale con invio telematico
A partire da: INDIVIDUALE \$55 (tasse incluse)
COPPIA \$90 (tasse incluse)

ORA POSSIAMO !!!
INCOME TAX VIA INTERNET O PER POSTA.
DROP BOX ALL'INGRESSO
SE PREFERITE VENIRE DI PERSONA.
Contattateci al: quebec@servingpeoplegroup.com
Oppure chiamateci ai seguenti numeri:
St. Leonard ☎ 514 252 5041
R.D.P. ☎ 514 494 6902
LaSalle ☎ 514 667 5592

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!
SERGIO GRECO AND ASSOCIATES
KW PRESTIGE 30 ANNI D'ESPERIENZA
KELLERWILLIAMS AGENCY IMMOBILIERE
514 962.4800 **SERGIO GRECO**
www.sergioGRECO.com Courtier immobilier agréé

SEGUITECI ANCHE ON LINE
www.cittadino.ca
Facebook Twitter YouTube Instagram

LES VIGNES SAINT-LÉONARD
MOSTO CLASSICO
a partire da **50\$**
Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **47.50\$**
Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto
VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO
5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Claudio: **514 728-6831**



È primavera, dillo con un fiore!

La simbologia dei fiori ha sempre avuto un significato particolare nel modo di comunicare tra le persone. “Dillo con un fiore” è una frase che si tramanda di generazione in generazione. Il fiore è sempre stato un valido mezzo per esprimere un sentimento che va oltre le parole. Quel che caratterizza e definisce un fiore, in generale, è il colore, il profumo, l’aspetto e la stagione in cui si manifesta. Vi è un fiore non solo per ogni stagione, ma anche per ogni mese, a seconda delle latitudini e delle regioni geografiche. Ad esempio i tulipani, i giacinti ed i gladioli in Olanda. In Italia: i bucaneeve a febbraio; le viole e le primule a marzo, la fioritura degli alberi, le margherite e fior di siepe e prati ad aprile; maggio per le rose, ecc. Certo, a caratterizzare un fiore influisce anche la cultura. Infatti, in Italia, nessuno si sognerebbe di offrire in omaggio un mazzo di crisantemi per nascite, matrimoni o altre occasioni felici, poiché questo fiore è considerato il fiore dei morti, quello che viene portato al cimitero per commemorare i defunti. Questo accostamento del fiore con i morti è dovuto al calendario, poiché viene considerato il periodo di fioritura, che avviene proprio tra fine ottobre e inizio novembre, in concomitanza con il 2 novembre, che in Italia è appunto il giorno della commemorazione dei defunti. Nel resto del mondo, invece, è considerato simbolo di prosperità, di gioia e di bene. Nella cultura orientale ha sempre e comunque un’accezione positiva. In Corea e in Cina, ad esempio, viene considerato



Nella prima immagine il nostro comune fior d’acacia; nella seconda i famosi fior di mimosa (Acacia dealbata). Le due specie si completano nel loro profondo significato. Infatti, mentre il fior d’acacia sta a simbolizzare la spiritualità e l’amore platonico, il fior di mimosa, più che fiore della femminilità, è un fiore ermafrodito che simboleggia il pudore e il mito dell’androginio. I due sono fiori profumatissimi di una straordinaria fragranza.

il fiore per eccellenza delle occasioni ufficiali, come può essere un fidanzamento. Fiore conosciuto sin dall’antichità, il crisantemo era coltivato sette secoli prima di Cristo. Già in quei tempi, era considerato simbolo di spontaneità, naturalezza e semplicità. In Giappone - dove è arrivato dalla Cina nel III secolo d.c. - è addirittura emblema regale (crisantemo stilizzato con sedici petali) della famiglia imperiale giapponese, perché i suoi numerosi petali vengono paragonati ai numerosi raggi del sole; di là, nella terra del Sol Levante, essendo l’imperatore figlio del sole, l’accostamento è stato naturale. Ma tornando al simbolismo dei fiori in genere, si può dire che con i fiori si può esprimere qualsiasi tipo di sentimento: dalla gelosia all’amore, dalla passione all’amicizia ma anche antipatia, pregiudizio, odio, ecc.

Ecco alcuni esempi circa il loro significato: **Agrifoglio**: difesa e eternità; **Alloro**: gloria e trionfo; **Azalea**: gioia, speranza e fortuna; **Bocca**

di leone: capriccio; **Bucaneeve**: vita e speranza; **Calla**: amicizia e stima sincera; **Crisantemo**: vita (in Italia: nelle composizioni è augurio sincero di felicità; soli: per onorare i defunti); **Dalia**: gratitudine; **Fiordaliso**: felicità e spensieratezza; **Garofano**: rosso=amore e passione, bianco=ammirazione, rosa=fedeltà; **Gelsomino**: giallo=eleganza, bianco=amabilità, rosso=desiderio; **Giacinto**: gioco e divertimento; **Giglio**: purezza e nobiltà d’animo; **Girasole**: allegria e gioia; **Glicine**: affetto eterno e profondo; **Ibisco**: bellezza fugace, incanto di un istante; **Iris**: buona notizia; **Lavanda**: diffidenza; **Lilla**: palpiti d’amore; **Margherita**: semplicità; **Mughetto**: felicità ritrovata; **Narciso**: vanità; **Non ti scordar di me**: promessa d’amore; **Orchidea**: armonia e celebrazione d’amore; **Ortensia**: amore a 360 gradi; **Papavero**: consolazione; **Rosa**: rossa=amore e passione, rosa=dolcezza, gialla=gelosia, bianca=purezza, arancione=desiderio; **Tulipano**: dichiarazione d’amore;

Viola: umiltà e modestia; **Vischio**: portafortuna; **Zinnia**: nostalgia; ecc...

I fiori, come accennato, accompagnano sempre un’emozione. Riceverli e donarli è un gesto semplice, ma ricco di significati. Ogni fiore ha un simbolismo proprio, particolare e profondo, fatto di colori, profumi, forme e sensazioni di un momento importante: d’amore, di amicizia, di ringraziamento o di affetto. Tuttavia, in questa sede, gli attributi elencati per ciascun fiore vanno considerati in chiave superficiale e riduttiva, poiché il loro simbolismo va oltre una semplice classificazione. Ogni fiore ha profondi connotati simbolici. Alcuni di essi sono stati trasmessi dalla storia e dalla Tradizione, fino a diventare quasi dei simboli archetipali, quali: il fior d’acacia, i fior di mimosa, la rosa, il giglio araldico, il fior di Loto, ecc... A titolo di esempio, proviamo a soffermarci un pò di più sul significato del fior d’acacia. Non è possibile considerare questo fiore prescindendo dal-

de la science sacrée”, sostiene che la corona di spine, rinviando ai raggi solari, sarebbe segno di Conoscenza regale piuttosto che lugubre cimelio di scherno. L’Acacia fiorita corrisponde altresì al Ramo d’Oro delle tradizioni antiche, di cui parla l’antropologo scozzese J. G. Frazer, nella sua opera “Il Ramo d’Oro”. L’Acacia fiorita rende immortale colui che ha acquisito le sue virtù. E son proprio queste virtù che vengono espresse ed esaltate dal fior d’acacia: candidi e profumatissimi, essi rappresentano la spiritualità e l’amore platonico; o il pudore dei fiori gialli della mimosa, anch’essa un’Acacia.

(Continua)

L'option

Services:

- Remaillage de baignoire
- Poxy, Peinture
- Anti-dérapage
- Réparation cabine de douche
- Jacuzzi

GARANTEE 3 ANS

NE LA REMPLACEZ PAS, RESTAUREZ-LA

AVANT

APRÈS

Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements. CONTACTEZ NOUS!

514-216-2021
438-938-5050

ESTIMATION GRATUITE ESTIMATION

f l'option de baignoires

MAXILLO **3D**
Chirurgie buccale maxillofaciale et implants dentaires



Offriamo la chirurgia dentale specializzata nella bocca e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

514 252.0880

Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e protezione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca



Dr L. Di Lullo



Dr M. DuVal



Dr S. Di Lullo



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile

Parziale senza palato | Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

Sottoposti alle procedure di disinfezione per garantire la vostra sicurezza.

5045 Jean-Talon Est, interno 303, St-Léonard

514 272.7623



COMUNITÀ

Friends 4 Cause vi aiuta con le tasse

Lo sapevate che facendo la spesa da Friends 4 Cause (<https://www.friends4cause.com>) ricevete una ricevuta fiscale valida per la prossima dichiarazione dei redditi? Per ogni 500 dollari che spendete in generi alimentari, vi verrà rilasciato uno scontrino fiscale di 100 dollari! Per non parlare del fatto che il ricavato degli acquisti va a sostenere 2 organismi di beneficenza come Le Phare Enfants et Familles ed il Galileo Adult Centre! Fare la spesa per beni di prima necessità non è mai stato così gratificante! (Carmelo Tortolano)

CRAIC: ecco il nuovo consiglio di amministrazione

MONTREAL - Il Consiglio d'Amministrazione del CRAIC (Consiglio Regionale delle Persone Anziane Italo-Canadesi) si è riunito in data di venerdì 26 marzo 2021, in linea con le volontà dell'On. **Marisa Ferretti Barth**, fondatrice ed ex-direttrice generale, ed ha stabilito ed approvato i cambiamenti al gruppo dirigente per garantire al meglio la continuità dell'organismo.



La nuova formazione del consiglio d'amministrazione resterà in carica ad interim fino alla prossima assemblea generale.

Il Presidente Franco Rocchi cede la sua carica dopo 25 anni di servizio all'Avv. **Maria Battaglia** (nella foto), già vicepresidente, membro del CA e consulente legale del CRAIC da molti anni, nonché professionista reputata. Franco Rocchi rimarrà nel CA come Presidente ex-officio.

La vicepresidenza del CRAIC è stata assegnata all'unanimità ad **Elizabeth Daoust**, membro dell'equipe del CRAIC tra il 1996 e il 2014 e membro del CA dal 2016 e volontaria.

Vera Pucella rimane in carica come Tesoriera, così come il resto dei consiglieri.

Il CA, fedele alla memoria e al percorso dell'On. Barth, si impegna a seguire i clubs de l'Âge d'or affiliati ed i propri membri con la stessa dedizione, con l'obiettivo di migliorare sempre di più la qualità di vita degli anziani della nostra Comunità.

Tra le prime disposizioni del nuovo CA, sempre secondo le raccomandazioni dell'On. Barth, si rende nota la nomina di **Claudio Rocchi** alla direzione generale del CRAIC. Già vicedirettore dall'agosto del 2020, Rocchi è un manager di grande esperienza nel settore bancario e persona coinvolta, da molti anni e su più fronti, nel volontariato socio-comunitario.

La reazione dei lettori

Da un lettore che vive in Svizzera ci è giunto questo commento all'articolo "Il vocabolario e il coronavirus: i furbetti"

Abituato ad integrare concetti da elementi singolarmente vissuti, mi limito a sintetizzare il contenuto integrale del Suo articolo in questa definizione: 'Gli italiani sono tutti 'furbetti', al punto da cercare continuamente chi poter far fesso, al punto che se non sia possibile far fesso alcuno, fan fessi se stessi'. Non porto esempi che storicamente si ripetono almeno dall'incoronazione di Carlo Magno, il 25.XII.800 (Inizio del Medioevo).

Un popolo di servi ha scelto a sovrano un vassallo francese, con le logiche conseguenze più e meno recenti, come se non ci fossero stati nobili nostrani a disposizione tra Malta e Milano od alternative repubblicane da Firenze a Venezia. Il motivo sicuramente è in parte da cercarsi nella "delega di pensiero" accordata alla Chiesa, che ha da sempre, incontrastata, pensato per un popolo tenuto servo nella gabbia del dogma e dell'inferno.

Per gli italiani, 'pensare' è reato e farlo è già 'fare il furbo' al punto che i luterani dicono, in buona parte a ragione: 'I cattolici vivono nella falsità'.

Lo Stato per conseguenza, in Italia, NON può essere 'di Diritto', ma 'ad personam', la Legge è adattata a circostanze ed interesse, e pertanto non c'è Giustizia a difesa del Bene Supremo della Libertà. E scoperte tali circostanze a scarsi 20 anni, ho deciso di andarmene appena mi fosse stato possibile. Sig. Antonelli, non faccia critiche superficiali, quindi, ma consideri i fatti reali dimostrandone le cause e le conseguenze reali". (P.B.)

Sempre sui "Furbetti", da Napoli ci è giunto questo commento.

"Caro Claudio, hai una visione perfetta di quanto sta accadendo in Italia, nelle nostre vie, nelle nostre case. Sui canali ufficiali se ne parla pochissimo, ci ammanniscono le parole del Papa in continuazione, su accoglienza, pace, vaccini da fare ai poveri e al resto del mondo, senza preferenza per gli italiani e così' via: Io ancora non vaccinato, perché non abbastanza immobile da essere vaccinato a casa... [Il mio amico soffre di un grave problema alla colonna vertebrale] Come al solito, siamo in perfetta sintonia". (R.G.)

Su "La crociata femminista antiuomo", da Montréal ci è pervenuto il seguente commento.

"Non posso far finta di niente, sarebbe un'ipocrisia da parte mia. Si tratta del tuo articolo dal titolo "La crociata femminista". Leggendo ho sentito una profonda tristezza, e tanto dispiacere. Non è vero che il nemico dell'umanità è il maschio occidentale. Ti sbagli di grosso, sarebbe ingiusto dire che tutti gli uomini sono brutali e violenti, ci sono nella nostra società degli uomini straordinariamente rispettosi, educati e generosi. Detto questo, non bisogna mettere la testa nella sabbia e cioè bisogna vedere la cruda realtà, la violenza verso le donne è tuttora molto attuale, basta leggere i giornali in questi giorni per rendersi conto. (...) Affermi che le donne occidentali sono ormai liberate. Non ancora, ci sono ancora delle donne che prendono uno stipendio inferiore a quello dei loro colleghi maschi, facendo lo stesso lavoro. Vedi, non siamo ancora completamente liberate.

La tua frase «le loro tecniche di adescamento» mi fa paura. Pensavo e forse speravo che questa parola fosse sparita, invece è ancora viva. È molto offensiva. Io, non ho mai avuto bisogno di ciglia false né di pitturarmi e neanche di tacchi alti. (...)

Ti dico una cosa, ci sono donne che cercano in tutti i modi di approfittare di ogni occasione, come ci sono uomini che non esitano un istante ad 'adescare'. Non puoi immaginare, quanti uomini sono lì pronti ad approfittare, con le buone o con le cattive. Ti sorprende? Eppure è così.

Poi, ti ricordo che tra le nostre nonne e madri, ci sono state quelle che hanno dovuto piegarsi ed accettare la loro sorte, perché non c'era una via di uscita per loro, non avevano niente, povere donne, non avevano nessun aiuto, erano povere. Non dimentichiamo.

Ti ricordo anche che ci sono stati dei padri affettuosi e comprensivi, ma quanti "padri padroni", e sia le mogli che le figlie dovevano arrendersi alle loro volontà, senno' minacce oppure botte. Questo, esiste ancora oggi nella nostra società occidentale. Ed è inaccettabile". (A.S.)



« Magnus Poirier, des gens de grande classe, chaque détail a été traité à la perfection. »

- Micheline Bourassa, Laval

SALONS ET SERVICES FUNÉRAIRES

1 888 727-2847 | www.magnuspoirier.com



ARTE & CULTURA



di Antonio Fotia

La maschera apotropaica

Le maschere apotropaiche sono uno dei rari retaggi pagani che sopravvivono ancora oggi all'interno dei nostri contesti urbani moderni.

Nel nostro territorio sono presenti ovunque: nelle antiche masserie di campagna, nei piccoli borghi, come nelle piazze, nelle fontane e nei palazzi più o meno centrali delle grandi città.

L'aggettivo apotropaico (dal greco *αποτρέπειν*, *apotrèpein* = "allontanare") viene solitamente attribuito ad un oggetto o persona atti a scongiurare, allontanare o annullare influssi maligni. Si parla ad esempio di monile apotropaico, rito o gesto apotropaico e certamente di maschere o figure con questa particolare peculiarità.

Anche se probabilmente la maggior parte della gente non ci fa particolarmente caso o non è pienamente consapevole

della loro simbologia originale, fino ai primi anni del Novecento era uso comune porre sull'architrave delle porte o a ridosso di finestre e balconi queste figure, ricche di significati simbolici, testimonianze antichissime di scalpellini e mastri muratori, ricche di simboli anche esoterici ed iniziatici.

Per riuscire ad allontanare la malasorte (*αποτρέπειν* - *apotrèpein* in greco antico), le maschere dovevano essere mostruose, in grado di spaventare gli spiriti maligni e tenerli distanti dall'abitazione.

L'iconografia delle maschere è molto varia, di solito sono rappresentazioni antropomorfe più o meno paurose derivanti dai prototipi della Magna-Grecia. Satiri e Gorgoni in

Maschera apotropaica calabrese. Ceramica di Seminara (RC)



COLLEZIONE PRIVATA DI ANTONIO FOTIA

to, viene spesso posizionato davanti le porte per soffiare via, con la sua potenza, le negatività.

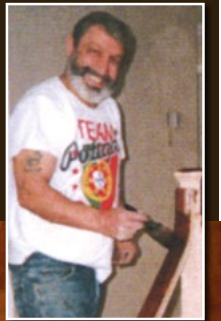
Altre rappresentazioni comuni, oltre quelle più o meno demoniache con corna e lingua

in bella vista, dalla caratteristica funzione appunto di scacciare entità malevoli, sono quelle di divinità agresti tipo fauni o figure femminili dallo sguardo serio e i capelli intrecciati con frutti e simboli di prosperità.

**SABLAGE DE
PLANCHERS
SANDING FLOORS**

**Installation
de bois franc**

MIRANDA - 514-272-0519



Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891



LO ZIBALDONE

di Vincenzo Thoma

Tarzan e il senso della vita

Ricordate il Tarzan di Edgar Rice Burroughs e la sua dispettosa Cheeta? La loro abilità nel destreggiarsi tra appigli e liane è la lampante testimonianza di una fratellanza atletico-genetica. Infatti, entrambi condividono il 99% del loro DNA, proprio come Darwin e Huxley, più di un secolo fa, avevano ipotizzato. Eppure, è proprio in quell'1% la differenza abissale tra un tarzanide qualsiasi e il suo peloso fratello: mentre uno scimpanzé "carpit diem", (parafrasando il grande poeta latino Orazio), cioè afferra il giorno come fosse la liana che lo traghetta da un frutto a un verme - a ciò determinato dal suo istinto e del tutto noncurante del domani -, al contrario, il nostro Tarzan, volteggiando, non può fare a meno di pensare. Egli non si libra solamente, ma s'interroga sul Senso del suo lanciarsi nel vuoto. Quell'1% tra noi e un animale si risolve in una domanda tutta nostra che, partendo dal passato, si rivolge al futuro, e quindi a una direzione, a un significato del nostro navigare tra i marosi dell'esistenza.



E qual è questo senso? Si tratta di un nodo gordiano su cui tanta riflessione filosofico-letteraria si è dibattuta: dalla leopardiana e pessimistica "illaudabile meraviglia" dell'essere al mondo, come anche dalla radicalità di soluzioni estreme alla Camus, fino al manzoniano rifugio in una Provvidenza che, si suppone, finirebbe con l'assisterci e il guidarci nei momenti di crisi. Il dilemma, insomma, è tra senso e non-senso.

Ma che significa "senso"? Mi piace sempre scavare nel significato delle parole, un esercizio fondamentale per restituire al linguaggio la giusta funzione rappresentativa e trasformativa del reale. Ora, la parola "senso" ci rivela una prossimità interessante con il termine "senno", che slega la prima dal significato abituale di "direzione" o di mera sensorialità dell'esistenza e ci restituisce l'idea del "pensare", del "riflettere". Ecco, indagare sul senso è non solamente osservare il movimento del nostro esistere, ma soprattutto pensare a quello che esso rappresenti o possa divenire.

Allora, davanti all'apparente nonsensicità dell'esistere che anima le riflessioni di tanti filosofi del pessimismo, mi chiedo: perché non recuperare il "senno" e ritrovare il senso del vivere insieme, della condivisione, della costruzione di un mondo migliore? Mai come di questi tempi, dovremmo riscoprire il senso spinoziano di una religiosità della natura e della cooperazione. Il senso della vita è quello della solidarietà, del reciproco determinarci e costruirci. Giorno dopo giorno, liana dopo liana. E ritrovare Dio dentro di noi.

*È il divenire, il senso, non già l'Essere.
Perché, poi, Dio, non smette mai di nascere.*

pietra o terracotta che ornavano per lo più le antefisse dei templi greci e romani.

Tuttavia, i modelli più diffusi sono facce demoniache con lingua di fuori e corna vistose pronte a scongiurare l'ingresso di energie negative.

Infatti si tramanda che l'ingresso fosse sede di numerose presenze spirituali, controllato da potenti "Guardiani", custodi dei passaggi tra i Mondi a cui è possibile accedere solo dopo aver superato particolari prove iniziatiche.

Un'altra maschera conosciuta è il nasocchio, una figura strana con un lungo naso e occhi grandi realizzata unicamente in terracotta, che viene spesso utilizzata all'interno delle case come auspicio di fortuna e ricchezza.

Anche Eolo, il Dio del ven-



**Salvatore
Maiolo**
Courtier Immobilier Agréé

514 651-8824
smaiol@gmail.com

**Contattatemi per qualsiasi
transazione immobiliare oppure per
la valutazione della vostra proprietà**

6933 rue Beaubien Est, Montréal Qc H1M 3B2
Ufficio: 514 272-4868

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL



**TUTTI GLI ATTREZZI
PER FARE IL VINO**

Barili in rovere • Barili di plastica
Piccoli barili in acciaio INOX per olio e vino
Torchi e Diraspatrici • Analisi del vino

**5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Marco: 514 256-1044**

Cittadino SPORTIVO

Europa League, Ajax-Roma 1-2: decide il gol di Ibanez



La squadra di Fonseca ottiene un risultato importantissimo ad Amsterdam. Gara in salita per i giallorossi, che perdono Spinazzola al 29' per infortunio. L'Ajax passa al 40' con Klaassen e ad inizio ripresa Tadic si fa parare un rigore da Pau Lopez, fallendo la chance del raddoppio. Una manciata di minuti più tardi Pellegrini trafugge su punizione un impreciso Scherpen per l'1-1. Nel finale Ibanez calcia al volo un pallone che si infila sotto la traversa. Giovedì prossimo il ritorno all'Olimpico. Gli altri risultati dei quarti di finale di **EUROPA LEAGUE**: **Arsenal-Slavia Praga 1-1**, **Dinamo Zagabria-Villarreal 0-1** e **Granada-Manchester United 0-2**. Questi, invece, i risultati dei quarti di finale di **CHAMPIONS LEAGUE**: **Real-Madrid-Liverpool 3-1**, **Manchester City-Borussia Dortmund 2-1**, **Bayern Monaco-Paris Saint-Germain 2-3** e **Porto-Chelsea 0-2**. Martedì e mercoledì le gare di ritorno.

Serie A, 30ª giornata

È BAGARRRE CHAMPIONS!

Con l'Inter che sembra fare un campionato a parte, Milan, Juve, Atalanta, Napoli, Lazio e Roma sono racchiusi in nove punti e lotteranno per i restanti tre posti Champions. Cuore Toro a Udine. Il Crotonese prepara le valigie per la Serie B



di VINCENZO GIARDINA

Secondo il calcolo degli astronomi, l'ultima volta che i pianeti sono apparsi allineati è stato nel 949 d.C. e suppongo che tale fenomeno potrebbe accadere non prima di altri quattrocento anni. Nella storia del calcio nostrano, nessuna squadra ha mai perso il campionato con un margine di undici punti sulla seconda - il record spetta alla Lazio, che nella stagione '98-'99 perse lo scudetto facendosi recuperare sette punti in altrettante giornate dal Milan. Qui mancano otto giornate alla fine, ma i punti della capolista sulla seconda sono ben undici, e ci sembra improbabile - così come un

imminente allineamento dei pianeti - che una squadra ben organizzata come l'Inter possa perdere un tale vantaggio. Se poi a questo si aggiunge che l'avversario giochi con un eccessivo timore, ecco che l'obiettivo per gli uomini di Conte diventa ancor più a portata di mano: come è successo domenica, quando il Cagliari si è difeso con dieci uomini dietro la linea di centrocampo, tirando una sola volta nello specchio della porta difesa da Handanovic, in tutto l'arco della partita, anziché cercare di essere più propositivo vista la posizione in classifica sempre più critica in cui si trova. Ed ecco allora che, con lo scudetto che si avvia verso la Milano nerazzurra,

l'attenzione si focalizza sulla zona Champions, che coinvolge ben sei squadre, con tre che potranno entrare all'ambito torneo ed altre due che dovranno accontentarsi dell'Europa League, mentre una rimarrà a bocca asciutta. Fare pronostici sembra un'impresa, visti i pochi punti in cui sono raccolte, basti pensare che tra il Milan (secondo) ed il Napoli (quinto) ci sono solo quattro punti di differenza, tra di loro le agguerritissime Juventus e Atalanta. I rossoneri, che fino al girone d'andata sembravano in lotta per il titolo, hanno avuto un lento declino di risultati, che se non verrà arrestato rischia di escluderla dall'élite europea per il settimo anno consecuti-

vo. La chiave per evitare ciò è trovare la continuità di carattere, come dimostrato vincendo in casa del Parma nonostante l'inferiorità numerica (rosso a Ibra) durata oltre mezz'ora. Una continuità di risultati di cui necessita anche la Juve, quest'anno mai al vertice solitario della classifica, e che non può permettersi un'esclusione clamorosa dalla Champions League: il 3-1 contro il Genoa fa ben sperare, nonostante i capricci di CR7 uscito dal campo visibilmente nervoso. Senza dubbio la squadra più temibile è l'Atalanta: aggressiva e mai doma, come testimonia il 3-2 ottenuto a Firenze, con il loro gioco oppressivo i bergamaschi sono una spina nel fianco di tutte le pretendenti, e non hanno l'aria di chi vuole accontentarsi di giocare in Europa League. In netta ripresa c'è il Napoli, che, dopo un pessimo girone di andata, ha ritrovato giocatori e risultati - per nulla scontata la vittoria corsara ottenuta contro l'ostica Sampdoria - e con l'entusiasmo a mille può tranquillamente ambire ad un posto nell'Europa che conta. Di poco staccate, ma non del tutto fuori dalla sfida, ci sono le due capitoline: la Lazio, che fino a qualche mese sembrava fuori da ogni sorta di competizione, è rientrata di prepotenza nella corsa Champions e, con una gara da recuperare (contro

il Toro) potrebbe essere l'outsider pronta ad approfittare della caduta di qualcuno lì davanti; ad un punto dalle "Aquila" c'è la Roma - unica rappresentante italiana in Europa - che nel giro di cinque giornate si è ritrovata dalla terza alla settima posizione, e che ora si ritrova a sperare in una debacle di qualche avversaria per evitare di rimanere senza coppe l'anno prossimo. L'altra parte

della classifica ci propone uno scontro per la salvezza che comincia a prendere forma. La vittoria di cuore del Toro in terra friulana pone i granata in una situazione migliore rispetto a Parma e Cagliari, mentre con l'ennesima rimonta subita - tra l'altro contro lo Spezia, una diretta concorrente - il Crotonese sembra si stia rassegnando ad un repentino ritorno in cadetteria.

RISULTATI SERIE A

30ª giornata | 11/04/2021

Benevento - Sassuolo	0-1
Fiorentina - Atalanta	2-3
Hellas Verona - Lazio	0-1
Inter - Cagliari	1-0
Juventus - Genoa	3-1
Parma - Milan	1-3
Roma - Bologna	1-0
Sampdoria - Napoli	0-2
Spezia - Crotonese	3-2
Udinese - Torino	0-1

31ª giornata | 18/04/2021

Atalanta - Juventus
Bologna - Spezia
Cagliari - Parma
Crotonese - Udinese
Lazio - Benevento
Milan - Genoa
Napoli - Inter
Sampdoria - Hellas Verona
Sassuolo - Fiorentina
Torino - Roma

CLASSIFICA

INTER	74
MILAN	63
JUVENTUS	62
ATALANTA	61
NAPOLI	59
LAZIO *	55
ROMA	54
SASSUOLO	43
HELLAS VERONA	41
SAMPDORIA	36
BOLOGNA	34
UDINESE	33
GENOA	32
SPEZIA	32
FIorentina	30
BENEVENTO	30
TORINO *	27
CAGLIARI	22
PARMA	20
CROTONESE	15

* 1 partita in meno

RISULTATI SERIE B

33ª giornata | 10/04/2021

Ascoli - Monza	1-0
Brescia - Pescara	1-1
Chievo - Pisa	2-0
Cremonese - Pordenone	2-1
Frosinone - Cittadella	1-1
Lecce - Spal	1-2
Reggiana - Empoli	0-1
Reggina - Vicenza	3-0
Venezia - Cosenza	3-0
Virtus Entella - Salernitana	0-3

34ª giornata | 17/04/2021

Cittadella - Chievo
Empoli - Brescia
Monza - Cremonese
Pescara - Virtus Entella
Pisa - Cosenza
Pordenone - Frosinone
Reggina - Reggiana
Salernitana - Venezia
Spal - Ascoli
Vicenza - Lecce

CLASSIFICA

EMPOLI	62
LECCE	58
SALERNITANA	57
VENEZIA	53
MONZA	52
SPAL	50
CHIEVO	48
CITTADELLA	47
BRESCIA	44
REGGINA	44
CREMONESE	42
VICENZA	41
PISA	40
FROSINONE	40
PORDENONE	37
ASCOLI	34
COSENZA	32
REGGINA	31
PESCARA	28
VIRTUS ENTELLA	22

COUVREUR G.P. INC.



Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115
BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

SPORT

Serie B, 33ª giornata

L'Empoli prenota la A. Salernitana a -1 dal Lecce, Monza ko

Il successo di Reggio Emilia consegna all'Empoli la quasi certezza del ritorno in serie A: i toscani aumentano il vantaggio sulle inseguitrici e, con ancora due gare da recuperare, possono sentirsi discretamente tranquilli per una promozione pressoché impossibile da perdere. Alle loro spalle, invece, la bagarre è più accesa che mai

ROMA, (Marco Milan, Mediapolitika.com) - È bastata una zampata di Matos alla capopolista Empoli per espugnare il campo di una combattiva Reggiana e prenotare il ritorno in serie A dopo due anni. Difficile, se non improbabile, pensare che nelle ultimissime giornate la squadra di Dionisi possa mancare un obiettivo ormai vicinissimo, mentre la lotta per il secondo posto è

ancora accesissima, dopo la sconfitta casalinga del Lecce contro la Spal che permette alla Salernitana (vittoriosa 3-0 in casa dell'Entella) di accorciare sui salentini e portarsi ad un solo punto dalla seconda posizione. Manca, viceversa, l'occasione di avvicinarsi il Monza, che perde ad Ascoli e conferma la sua allergia nelle partite contro formazioni di bassa classifica: alla sconfitta



dell'andata a Reggio Emilia, infatti, i brianzoli nelle ultime settimane hanno pareggiato contro Pescara ed Entella, quindi perso ad Ascoli dicendo probabilmente addio ai sogni di promozione diretta e vendendosi scavalcati al quarto posto dal Venezia, vittorioso sul Cosenza. In zona playoff, oltre al colpo della Spal, falliscono una ghiotta occasione il Brescia, bloccato sull'1-1 dal Pescara, ed il Cittadella (1-1 a Frosinone), mentre un pensiero agli spareggi iniziano a farlo la Reggina, che batte al Granillo il Vicenza, e la Cremonese, ormai salva, che supera 2-1 in rimonta il Pordenone, ora seriamente invischiato (alla pari del Frosinone) nei bassifondi della graduatoria dove l'Ascoli stacca la Reggiana che resta da sola al terz'ultimo posto, il Pescara

tiene accesa la fiammella della speranza e l'Entella attende solo la conferma dell'aritmica per certificare una retrocessione ormai ampiamente scritta. Chiuderà la giornata il posticipo fra Chievo e Pisa, sfida che potrebbe rafforzare la posizione dei veneti in zona playoff e far capire ai toscani se iniziare a puntare agli spareggi promozione o guardarsi le spalle.

MARCATORI. Non segna ma resta saldamente al comando della classifica marcatori Coda (Lecce) con 21 reti, seguito da Mancuso (Empoli), anch'egli fermo a 15 e da Forte (Venezia) a 12. A quota 11, invece, Tutino (Salernitana) raggiunge Ayé (Brescia) e Meggiolini (Vicenza), mentre a 10 Valoti (Spal) agguanta Diaw (Pordenone, ora al Monza).

Steven Cecere

Courtier immobilier Résidentiel & commercial

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA CASA

Chiamatemi per vendere o affittare

514-586-4233

Stevencocere@gmail.com

www.StevenCecere.com

ROYAL LEPAGE VIRTUEL Franchisee, indépendante, et autonome.

8186 Boul Maurice Duplessis, Montréal Qc, H1E 2Y5



CLICCA MI PIACE

SULLA PAGINA FACEBOOK

Cittadino Canadese

LEGA PRO GIRONE A

35ª giornata | 11/04/2021

Albinoleffe - Carrarese	3-0
Como - Grosseto	2-2
Juventus U23 - Pontedera	1-1
Lucchese - Livorno	0-0
Olbia - Giana Erminio	0-0
Pergolettese - Piacenza	0-1
Pistoiese - Renate	1-0
Pro Patria - Novara	1-3
Pro Sesto - Alessandria	0-1
Pro Vercelli - Lecco	Rin

36ª giornata | 18/04/2021

Alessandria - Pergolettese	
Carrarese - Lucchese	
Giana Erminio - Pro Patria	
Grosseto - Pro Sesto	
Lecco - Olbia	
Livorno - Como	
Novara - Pistoiese	
Piacenza - Albinoleffe	
Pontedera - Pro Vercelli	
Renate - Juventus U23	

CLASSIFICA

COMO	66
ALESSANDRIA	65
PRO VERCELLI	61
RENATE	58
LECCO	56
PRO PATRIA	56
ALBINOLEFFE	50
PONTERA	50
JUVENTUS U23	48
NOVARA	45
GROSSETO	45
PERGOLETTESE	43
PIACENZA	43
OLBIA	41
CARRARESE	40
GIANA ERMINIO	39
PRO SESTO	39
PISTOIESE	31
LUCCHESE	28
LIVORNO	25

LEGA PRO GIRONE B

35ª giornata | 11/04/2021

Arezzo - Vis Pesaro	4-2
Carpi - Matelica	4-1
Fano - Modena	0-1
Fermana - Feralpisalo'	1-4
Imolese - Ravenna	0-2
Mantova - Legnago	0-2
Padova - Gubbio	1-0
Perugia - Triestina	2-1
Sambenedettese - Cesena	0-2
Sudtirolo - Virtusvecomp V.	2-0

36ª giornata | 18/04/2021

Cesena - Imolese	
Feralpisalo' - Carpi	
Gubbio - Mantova	
Legnago - Arezzo	
Matelica - Fano	
Modena - Padova	
Ravenna - Perugia	
Triestina - Sudtirolo	
Virtusvecomp V. - Sambenedettese	
Vis Pesaro - Fermana	

CLASSIFICA

PADOVA	73
SUDTIROL	71
PERUGIA	70
MODENA	63
FERALPISALO'	56
TRIESTINA	54
CESENA	53
MATELICA	52
SAMBENEDETTESE	50
MANTOVA	47
VIRTUSVECOMP V.	45
GUBBIO	44
CARPI	41
FERMANA	41
VIS PESARO	37
LEGNAGO	34
FANO	31
IMOLESE	29
AREZZO	27
RAVENNA	26

LEGA PRO GIRONE C

35ª giornata | 11/04/2021

Avellino - Bari	1-0
Bisceglie - V. Francavilla	1-0
Catania - Potenza	5-2
Cavese - Teramo	1-0
Juve Stabia - Catanzaro	Rin
Monopoli - Paganese	3-1
Palermo - Vibonese	0-0
Turris - Ternana	0-1
Viterbese - Casertana	5-2

36ª giornata | 18/04/2021

Bari - Palermo	
Casertana - Juve Stabia	
Catanzaro - Catania	
Cavese - Turris	
Foggia - Paganese	
Potenza - Monopoli	
Teramo - Bisceglie	
V. Francavilla - Viterbese	
Vibonese - Avellino	

CLASSIFICA

TERNANA	87
AVELLINO	66
BARI	59
CATANZARO	58
CATANIA	55
JUVE STABIA	52
FOGGIA	47
TERAMO	45
PALERMO	43
CASERTANA	41
MONOPOLI	40
VITERBESE	39
V. FRANCAVILLA	37
POTENZA	35
TURRIS	35
VIBONESE	32
BISCEGLIE	27
PAGANESE	27
CAVESE	19

ENTREPRISE
Y POULIN
TETTI
Perchè rifarlo nuovo quando possiamo ripararlo?
TUTTI I TIPI DI COPERTURE
Asfalto caldo e ghiaia, metallo, sistema di ventilazione sul tetto
SPECIALISTA IN RIPARAZIONI
514.325.5775
Si applicano dei costi di spostamento per la verifica dei tetti.

CALFEUTRAGE
CAULKING
514-913-8077 Signor Franco
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE
Portes.....
Fenêtres..
Solarium..
SERVICE
15 Ans de Garantie PROFESSIONNEL
PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES
514-913-8077

PICCOLI ANNUNCI

☎ 514 253.2332

Fax: 514 253.6574

journal@cittadino.ca

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

NECROLOGIO

Marco D'Amico

1940 - 2021

Marco D'Amico, vedovo di Maria D'Aversa, è volato in cielo la notte di Pasqua di Risurrezione. Ne danno il triste annuncio la sua compagna per 6 anni Maria Campopiano, i cari figli Luciano (Jeanie), Giovanni, Pina (Steve) e Rita, gli amati nipoti Marco, Amanda, Cassandra, Giuliano e Dalia. La sua vita, lui la raccontava così, è stata un'odissea. Ha avuto una durissima infanzia ed a 14 anni è emigrato prima in Nord Italia, poi in Svizzera e quindi in Canada. Nonostante le avversità della vita, come l'incidente su un cantiere edile dove un piede ha subito danni permanenti, è riuscito a creare la compagnia «Paysagiste D'Amico». Nella sua vita comunitaria, si è sempre ritenuto un figlio del Molise (Cercemaggiore): ha fatto parte della Federazione Molisana del Québec per oltre 20 anni a titolo di tesoriere e come presidente-fondatore dell'Associazione di Cercemaggiore, oltre ad essere stato membro del comitato del Club Delorme, e ad aver preso parte a tante altre attività comunitarie. Tantissime sono le persone che lo ricordano con grande emozione e profondo affetto.



VENDESI MERCEDES-BENZ CABRIO-COUPÉ 500 S.L. (1990)



DA VENDERE
RAPIDAMENTE!

119 370 Km. Mai guidata
d'inverno, pneumatici Pirelli nuovi.
Prezzo: 17 500\$.
Chiamare Cav. Nico al 514-894-7113.

CERCASI

CERCASI PICCOLO APPARTAMENTO IN AFFITTO, subito disponibile, per persona sola, in zona St. Michel o Montreal-Nord. Chiamate al 514-388-9271 e lasciate un messaggio per Rosaria.

Cercasi persona con esperienza nel tagliare l'erba e nel giardinaggio. Salario buono. Chiamate Jack al 514-992-0312.

OFFRESI

INCOME TAX TP1 - T1
Per lavoratore autonomo.
Chiamare Anna al 514 325-5705

ITALIANO TUTTOFARE con esperienza esegue lavori di ristrutturazione interna ed esterna, pittura, ceramica, cemento e rifiniture. Installazione porte, finestre, rampe, balconi, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Info : 514 431-9161.

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



VENDESI

Vendesi gomme Bridgestone per l'estate (misure 235-65-R17) nuove e mai usate, prezzo 600 \$ negoziabile. Telefonare al 514-999-7048.

SEGUITECI
ANCHE ON LINE

cittadino.ca

CFMB

1280 AM

RADIO ITALIANA

LA TUA RADIO

CFMB.CA

1962 2021

INFO@CFMB.CA

PAROLE CROCIATE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12					13		14			
15				16		17				18
19				20					21	
			22					23		
24	25							26		27
28							29			
30						31				
	32						33			
34					35					36
37					38					39
				40					41	42
43										44

ORIZZONTALI: 1. La più popolosa città africana - 6. Si gettano sulle spalle - 12. La salita degli alpinisti - 14. Aspro come il limone - 15. Lo sono le cose che ho comprato! - 16. Il Monsù di Bersezio - 18. Iniziali di Strehler - 19. Palermo - 20. Orlandone le palpebre - 21. Avverbio di comparazione - 22. L'albero dei vimini - 23. S'interessa di turismo - 24. Zufoli di terracotta - 26. Fu ucciso nel bagno - 28. Un cugino lo è sempre - 29. Monte del Modenese - 30. Fu moglie di Perón - 31. La fa chi parte - 32. La Di Benedetto attrice - 33. Membrana oculare - 34. Slitte... singolari - 35. Ne dice delle belle - 36. Le consonanti delle suore - 37. In basso e in alto - 38. Una figlia di Celentano - 39. Fu mutato in pino - 40. Tuttavia - 41. Confina con la California - 43. Rode chi la prova - 44. Favolista greco.

VERTICALI: 1. Vincitore... modello - 2. Un continente - 3. Il ghiaccio del mister - 4. La seconda nota - 5. Si aprono entrando in guerra - 7. Porcellini d'India - 8. La più sana delle dee - 9. Era in voga la pop - 10. Un... po' di logica - 11. Verso l'alto - 13. Baluardo fluviale - 17. Ha corna a pala - 18. Zingari - 20. Verdura... vitaminica - 21. La barca dei Pelliosse - 22. Graditi al palato - 23. Ha la cappa nera - 25. Municipale - 26. E' sotto le armi - 27. Vi recitano burattini e marionette - 29. Termina con l'ipotenusa - 31. Le fa chi supplisce - 33. Quelli elettrici non si affilano - 34. Satolli - 35. L'Harrison... Indiana Jones - 36. Ingiunzione di sosta - 38. Colpevoli - 39. Si spinge con un dito - 40. Iniziali di Villaggio - 42. A... metà del mese.



CLICCA
MI PIACE

SULLA PAGINA
FACEBOOK

Cittadino
Canadese

SOLUZIONI
PAROLE
CROCIATE

7 APRILE

L	A	R	I	S	E	P	A	R	A	T	I
I	M	I	T	A	T	O	R	E	C	O	N
T	E	G	O	L	A	E	R	P	R	V	
I	N	O	I	T	I	N	E	R	A	R	I
G	I	R	A	M	O	N	D	O	S	E	T
A	T	E	N	E	S	I	O	S	S	I	
N	A	A	N	N	U	S	A	R	E		
T	E	A	L	T	O	L	O	C	A	T	O
I	R	I	A	B	I	L	I	T	A	T	I
L	A	T	T	I	N	E	O	T	T	O	
R	O	B	I	O	L	A	F	R	E	U	D
F	I	A	C	R	E	M	A	I	S	I	
			A	E	L	U	N	A	R	I	O

IL VOSTRO COURTIER RE/MAX® NEL 2021

**Volete
DEI RISULTATI?**

**Noi abbiamo
LA SOLUZIONE**

**CHIAMATEMI...
514-303-9777**



ÉQUIPE

NANCY FORLINI

courtier immobilier agréé

TEAM

SAINT-LÉONARD



OPPORTUNITÀ DA COGLIERE
• BEL DUPLEX SU STRADA TRANQUILLA
• IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE
• ECCELLENTE POSIZIONE VICINO ALLE COMODITÀ

PREZZO: 700 000\$

AHUNTSIC



SUPERBO TRIPLEX DISTACCATO
• PROPRIETARIO DI ORIGINE
• 1 X 6½, 1 X 5½ E 1 X 3½
• SITUATO VICINO A TUTTI I SERVIZI

PREZZO: 975 000\$

R.D.P.



FAUBOURG POINTE-AUX-PRAIRIES
• MAGNIFICO COTTAGE SU STRADA TRANQUILLA
• RIFINITURE DI QUALITÀ, ARREDAMENTO CONTEMPORANEO
• CORTILE DA SOGNO CON PISCINA INTERRATA

PREZZO: 589 000\$

ANJOU



OPPORTUNITÀ DA NON PERDERE
• TRIPLEX SITUATO ALL'ANGOLO DI STRADA
• 2 X 5½ E 1 X 3½, INTROITI ANNUALI DI 34 800\$
• GRANDE CORTILE SUL RETRO, QUARTIERE TRANQUILLO

PREZZO: 799 999 \$

R.D.P.



SUPERBO BUNGALOW GEMELLATO
• PROPRIETÀ MANTENUTA IMPECCABILMENTE
• 3 CAMERE CON POSSIBILITÀ DI UNA 4ª
• GRANDE CORTILE SUL RETRO, POSIZIONE DI 1ª SCELTA

PREZZO: 459 000\$

MONTREAL



CRÉMERIE LA DIPERIE
• A FIANCO DELL'UNIVERSITÀ CONCORDIA
• FRANCHISING POPOLARE, VIVACE CENTRO CITTADINO
• TERRAZZA ESTERNA CON 25 POSTI

PREZZO: 189 000 \$ +TPS/TVQ

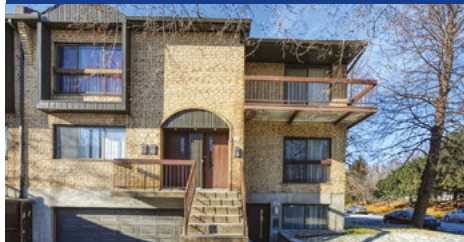
SAINT-LÉONARD



SUPERBO TRIPLEX IN BUONA POSIZIONE
• PROPRIETÀ CHE HA SUBITO DIVERSE RISTRUTTURAZIONI
• 2 X 5½ E 1 X 3½, INTROITI ANNUALI DI 31,500\$
• A DUE PASSI DALLA JEAN-TALON ED I SUOI SERVIZI

PREZZO: 829 000\$

AHUNTSIC



DOMAINE ANDRÉ-GRASSET
• MAGNIFICO 4PLEX IN UN SETTORE AMBITO
• RDC IMPECCABILE E DISPONIBILE PER L'ACQUIRENTE
• 2 X 4½ AL PRIMO PIANO E 1 X 3½ NEL SOTTOSUOLO

PREZZO: 1 145 000\$

**RE/MAX®
SOLUTIONS**
Agence Immobilière

514-303-9777

5355 Jean-Talon Est, Montréal

WWW.NANCYFORLINI.COM



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE UN APPROCCIO UMANO

*La Primavera è arrivata e
ha portato con sé un desiderio
di rinnovamento...*

È una rinascita e come tale va celebrata!

In questo momento la differenza può farla
solo il nostro senso di responsabilità!

Rimaniamo distanti oggi...
per abbracciarci più forte domani

Accogliamo la Primavera in tutto
il suo splendore!

Teresa Di Palma Melchior
Delegata alle comunicazioni



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
RSEFA.CA
TERESA DI PALMA MELCHIOR 514 236-2011

